



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 14 AGOSTO 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 11.123 — PRECIO 9 PESETAS

PAPELES PINTADOS EUPE

Plaza Caudillo, 20. - BECHI

Al servicio de la decoración.

Colocación de toda clase de revestimientos.

CORTINAJES - FRISOS - MOQUETAS
LAMICHAPA - PISOS PLÁSTICOS

EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBIO A LOS MINISTROS MARROQUIES

MADRID, 13. (Pyresa). — S.A.R. el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, ha recibido en la mañana de hoy, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al Primer Ministro de Marruecos Sr. Ahmed Osman y al Ministro de Asuntos Exteriores marroquí Dr. Laraki, a quienes acompañaban los embajadores de Marruecos en España Sr. Khatif, y de España en Marruecos, Sr. Martín Gamero.

Estuvieron también presentes en la visita el Presidente del Gobierno Español, D. Carlos Arias Navarro y el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Pedro Cortina Mauri.

LLEGO A PALMA

PALMA DE MALLORCA, 13. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy, procedente de Madrid, regresó a Palma de Mallorca Su Alteza Real el Príncipe de España.

Desde el aeródromo de Son San Juan se trasladó al Palacio de Marivent.

ULTIMATUM DE TURQUIA A GRECIA SOBRE CHIPRE PARA ACEPTAR SU PROPUESTA PARA LA PARTICION DE LA ISLA

LONDRES, 13 (Efe-Reuter). — Turquía ha concedido a Grecia un ultimátum de 24 horas para que acepte sus propuestas sobre el futuro de Chipre.

El ejército griego se ha desplegado a lo largo de la frontera con Turquía, y los observadores de Atenas, donde el consejo militar se ha reunido dos veces en 24 horas, dijeron que podría haber planes para enviar fuerzas a Chipre.

El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, intervino anoche para conseguir por teléfono otro precioso día de tiempo.

El Jefe de Gobierno turco, Bulent Ecevit, expuso el plazo, tras su reunión con el Gobierno durante dos horas. Manifestó a los informadores en Ankara que Grecia tenía 24 horas para aceptar las propuestas turcas de implantar un sistema federal en la isla, afectada por conflictos entre la minoría turca y la mayoría griega.

No se dijo qué ocurriría si no había acuerdo dentro del tiempo fijado.

El Ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guney dijo: «Si las delegaciones grecochipriota y griega encuentran la propuesta aceptable, veremos cómo zanjamos los detalles. Si no se acepta, la conferencia concluirá».

El Ministro griego de Asuntos Exteriores, George Mavros, habló dos veces por teléfono desde Ginebra con el Jefe de Gobierno, Constantino Karamanlis.

Los observadores dicen que el Gobierno griego está decidido a demostrar a Turquía y a sus otros aliados de la «OTAN» que no permanecerá con los brazos cruzados, si Turquía mantiene una postura intransigente sobre Chipre.

Después que el Consejo Militar, bajo la presidencia del General Fedon Gizikis, revisara la preparación militar del país, una importante fuerza salió de Atenas con dirección a la frontera.

Grecia desea reforzar su posición militar en las islas del Egeo, a lo largo de la costa de Anatolia, y puede decidir desembarcar tropas en Chipre a fin de contrarrestar el potencial turco en esas zonas, añaden los observadores.

A LAS 9 DE LA NOCHE SE ESPERA UNA DECISION

ANKARA, 13 (Efe-Upi). — El

Primer Ministro turco Bulent Ecevit, ha declarado hoy que para las 21 h.e. se adoptará por parte del gobierno turco una de-

cision final sobre la continuidad o abandono de la participación turca en la conferencia de Ginebra.

UN SATELITE SOVIETICO PARA ESPÍAR CHIPRE

WASHINGTON, 13 (Efe-Reuter). — Se cree que la Unión Soviética puso, a principios del presente mes, un satélite espía en órbita, a fin de seguir la movilización y despliegue de las fuerzas militares turcas durante la invasión de Chipre, dice hoy el diario «The Washington Post».

El periódico señala que el satélite soviético pasó por encima de Chipre el 6 de agosto y recogido tres días después.

La órbita que describió el ingenio le hizo volar por encima de Chipre, casi todo el territorio turco, el Mediterráneo y la costa turca del mar Negro, por lo menos una vez por día.

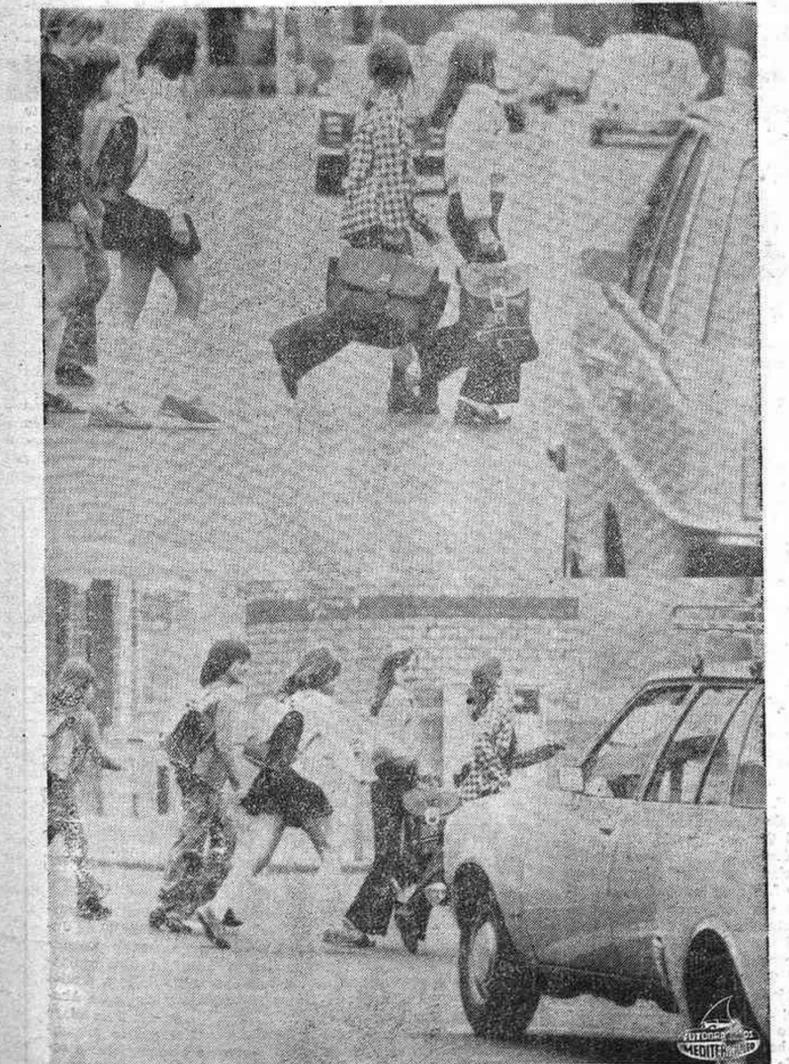
Añade el periódico que el satélite soviético pasó por encima de Chipre de madrugada o en las primeras horas de la mañana.

PROSIGUE SUS ENSAYOS EL TREN DE ALTA VELOCIDAD DE DISEÑO BRITANICO

LONDRES, 13. (Pyresa). — El prototipo «HST» (Tren de alta velocidad), que han construido los británicos, acaba de terminar la primera etapa de su programa de ensayos, según una información procedente de la Unión Internacional de Ferrocarriles.

En nueve meses ha recorrido 100.000 millas, es decir alrededor de 160.000 kilómetros, rodando regularmente a velocidades de 160 y 200 kilómetros por hora entre York y Darlington y entre Edimburgo y Leeds.

103 ESCOLARES MUERTOS POR ATROPELLO EN 1973



STUTTGART (D.A.D.). — En vista del constante incremento de los accidentes de circulación de que son víctimas los escolares en el camino entre sus casas y el colegio, las autoridades de Stuttgart han decidido emplear a grupos de amas de casa, estudiantes y jubilados, para que ve-

len por la seguridad de los pequeños a la hora de cruzar éstos las calles de mayor circulación rodada. Se les pagará seis marcos por hora y estarán en sus puestos, en los cruces peligrosos, dos horas al día, antes de que comiencen las clases y al terminar el colegio. Esta medi-

da de seguridad se complementará con la introducción de clases especiales de tráfico para los escolares.

En 1973 resultaron atropellados en Stuttgart 103 niños en el camino entre el colegio y sus casas.

EXISTE EN ITALIA UN INTENTO DE SUBVERSION

El Ministro del Interior y el Jefe del Gobierno lo denunciaron ayer ante el Parlamento

ROMA, 13. (Efe). — Un intento de subversión existe en Italia con el fin de derribar las instituciones del Estado. Los denunció hoy ante el Parlamento el Ministro del Interior, Paolo Emilio Taviani, al informar a los diputados sobre los problemas del orden público.

«De la llamada «estrategia de la tensión» —manifestó Taviani— que por definición tiende a crear alarma. Se ha pasado a un estado más grave a una verdadera y propia «estrategia del terror que tiene como fin inmediato la exasperación de la confianza en los poderes públicos, el miedo, el caos, y, como meta final la subversión de las instituciones del Estado».

Reconoció el Ministro del Interior que esta acción subversiva remontaba sus orígenes tiempo atrás, y que había tenido manifestaciones concretas en los atentados ferroviarios —de los cuales se lograron evitar nada menos que once en los últimos siete meses. Se trata de un giro nuevo y tremendo... afecta a Italia en un momento en el que parecía que muchos aspectos de la violencia política parecían disminuir respecto a la cumbre alcanzada entre 1968 y 1970».

A este respecto citó algunas cifras, precisando que, mientras en 1969 habían sido denunciadas por delitos políticos 22.787 personas en 1973 sólo lo fueron 7.168 y en el primer semestre de este año 3.471.

«Sin embargo —agregó el Ministro— he aquí que se incrementa el terrorismo, el terrorismo gratuito, criminal, sin objetivos determinados, despreciativo en cuanto a quienes puedan ser las víctimas con tal de que haya víctimas».

Consideró Paolo Emilio Taviani «infundado e injusto» el afirmar que las fuerzas del orden habían conducido con escasa voluntad combativa y eficacia la lucha contra el terrorismo así como el comparar la situación italiana como algo fuera del ambiente general.

A este punto, el Ministro resaltó como el terrorismo era un fenómeno que se extendía por todo el mundo y que no evitaba prácticamente ningún país. Eligió el «espíritu de sacrifi-

cio de las fuerzas del orden» recordando algunas de las más desastrosas intervenciones en lo que va de año en materia de lucha antiterrorista, así como la detención de 97 extremistas, «cuya extracción es netamente de extrema derecha», pues pertenecen a movimientos como «Ordine nuovo», «Ordine nero», «Vanguardia nacional», «Anno zero» y «Organizzazioni lotta di popolo».

A continuación el Ministro del Interior hizo referencia a la situación de ilegalidad de todas estas organizaciones así como de las «Brigadas rojas», de cuyos componentes fueron arrestados doce y contra otros ocho de

ellos se han dictado órdenes de captura.

«El terrorismo no es un fantasma sin rostro», continuó Paolo Emilio Taviani, indicando que se trata de un «rostro fascista el que poseen todos los grupos que he citado, en algunos casos, incluso, un rostro nazista. Violando el sagrado respeto por la vida humana, aquellos que se disponen a destruir y matar con indiferencia, si no con placer, se sitúan fuera de cualquier convención civil, renegados por cualquier ideología que no sea la nazista, caracterizada como ha estado perfectamente descrito recientemente por el vicio de la muerte».

«La estrategia del terror —prometió Taviani— no conseguirá de tener la acción del gobierno. Lo que está en juego es demasiado alto para no llegar hasta el fin» indicó el Ministro, al detallar los procedimientos que los poderes públicos tienen en estudio para afrontar este resurgimiento, como la ley especial antiterrorista, la coordinación de todas las fuerzas del orden.

«El gobierno y las fuerzas del orden —concluyó el Ministro del Interior— hacen y harán todo lo humanamente posible para frustrar los atentados identi-

Pasa a la pág. 10

SIETE MUERTOS Y VEINTITRES HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CARRETERA MADRID-BARCELONA

Al chocar un camión y un autocar

ZARAGOZA, 13 (Pyresa). — Siete muertos y 23 heridos ha sido el trágico balance de un accidente ocurrido a las dos y media de la madrugada en el kilómetro 290 de la carretera nacional de Madrid a Barcelona, en el término municipal de La Muela, donde colisionaron un camión de transporte de fruta y un autocar ocupado por 60 trabajadores y sus familiares «e una empresa de Mataró, dedicada a la construcción. El autocar que había sido puesto por la empresa para que los trabajadores visitaran sus pueblos natales en Extremadura, regresaba ya de Montijo, Cáceres».

En el momento de producirse el encontronazo de forma frontal muchos de los ocupantes del autocar venían durmiendo. Poco después hicieron acto de presencia fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, las autoridades de las

localidades limítrofes y varias ambulancias llegadas desde Zaragoza. Murieron casi en el acto seis de los viajeros cuyos cadáveres todavía no han sido identificados. Las ambulancias trasladaron inmediatamente a los heridos que en número de 23 fueron ingresados en el centro traumatológico de la ciudad sanitaria José Antonio, de Zaragoza. Uno de ellos ingresó ya cadáver, sin que se pueda facilitar hasta el momento la identificación, por no llevar documentación alguna.

OCHO MUERTOS

ZARAGOZA, 13 (Pyresa). — En relación con el grave accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 290 de la carretera Madrid-Barcelona, se tiene noticia hasta el momento de que hay que lamentar ocho muertos y 37

heridos. De los muertos únicamente ha sido identificado hasta el momento José Rosendo González, de 36 años, casado, natural de Zalamea de La Serena (Badajoz). Entre los cadáveres se halla una mujer que no ha sido identificada.

Un hombre sin identificar que ingresó ya cadáver en la residencia sanatorial ha sido trasladado al depósito judicial y una joven que no llevaba ninguna documentación presenta traumatismo de cráneo encefálico; su estado es gravísimo.

El Gobernador Civil en funciones, Sr. Picazo de La Infanta, con personalidades de la Seguridad Social, visitó a los heridos en el Centro de Traumatología, disponiendo un autobús para

Pasa a la pág. 12



ayer en la ciudad

Parece que agosto, al borde mismo de sus grandes días festivos, ha entrado en ese tiempo incierto de las nieblas y las nubes, que al final vienen a parar en las famosas tormentas veraniegas. De todos modos ayer la mañana fue magnífica, y aunque la tarde tuvo menos azul en el firmamento, siguió el sol manteniendo la buena calurosa temperatura para gozar del día.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana jueves estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 62 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- MONERRIS, Pintor Carbó 13. CUBEDO, Joaquín Costa 59. ALONSO, Benicarló 2. Cruce Tenerías.



731

ACIÉRTE CON EL NUEVO

colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). T. 21-64-52

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

ACTIVIDADES DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS COMISION INFORMATIVA DE HACIENDA

Se reunió esta Comisión el día 10 de los corrientes, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde-Delegado, D. Vicente Petit Igual.

Se emitió dictamen proponiendo al Excmo. Ayuntamiento Pleno la cesión gratuita del inmueble de propiedad municipal denominado «Parcela 81/12 de la Playa del Pinar» al Ministerio del Ejército, para la construcción de una Residencia de verano permanente para Jefes y Oficiales.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente adjudicar la vivienda núm. 21 del Grupo Matadero de propiedad municipal, a D. Amador Gabriel Fajardo.

A continuación se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono de los servicios de limpieza, riego, recogida de basuras viarias y domiciliarias y su transporte a vertedero, a la Empresa «Fomento de Obras y Construcciones S.A.», correspondientes al mes de julio pasado.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente quedar enterada y aprobar, haciéndola propia el acta suscrita entre la Alcaldía y Dña. María del Carmen Gascó Carbó, en relación con la resolución de arrendamiento de la planta baja del inmueble núm. 6 del Paseo Buenavista del Grao de Castellón destinado a Estafeta de Sucursal de Correos.

Dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el cambio de titularidad de la vivienda de propiedad municipal A 3-1.º del Grupo Safie, y a favor de Dña. Josefa Bausá Ramón, por fallecimiento de su esposo, que ostentaba la titularidad.

Fueron aprobadas facturas y gastos por atenciones municipales. Finalmente se trataron diversos asuntos de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 12 de los corrientes, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde-Delegado, D. Gonzalo Blay Cortés.

Se informó favorablemente la petición formulada por D. Jaime Benages Olivé para abrir al público una actividad de coches de alquiler sin conductor.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relacionadas con asuntos de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION

Se reunió esta Comisión el día 12 de los corrientes, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde, D. José Dolz Moros.

Mañana y pasado no habrá mercado

La Alcaldía hace público que con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora y San Roque, los días 15 y 16 de los corrientes, respectivamente, no se celebrarán mercados en el término municipal de esta Capital.

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA TELEFONO 21 31 42

PROFESOR DE MASAJE da servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso, aparato respiratorio y arterioesclerosis. Tel. 22 40 99.

Se emitió dictamen proponiendo el abono de las horas extraordinarias realizadas por el personal de distintos servicios municipales.

A continuación se emitió dictamen proponiendo el abono de las vacaciones anuales a los señores Ermitiño y Campanero, por no poder disfrutarlas.

Seguidamente se trataron diversos asuntos relacionados con la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 12 de los corrientes, bajo la presidencia del Sr. Teniente de Alcalde-Delegado, D. Vicente Pla Broch.

Fueron informados, favorablemente diez expedientes de obras menores y reforma; tres de elementos auxiliares para la construcción y tres de obra de nueva construcción de los cuales, aparece que se construirán tres locales comerciales, y cuarenta y dos viviendas.

Finalmente se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente a día 13 de agosto.

Temperatura mínima, 20 grados a las 7 horas 30 minutos.

Temperatura máxima, 28,4 grados a las 15 horas 15 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 74 y 61 %, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 5 horas, 0 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 65 kilómetros.

Dirección dominante del viento, SE.

Precipitación en 24 horas, nula.

Presión atmosférica a las 20 horas, 763,3 mm.

Tendencia, bajando.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Eusebio, pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Ursicio, Demetrio, mrs.; Atanasia, vda. MISA: De Feria.

SANTOS DE MAÑANA. — La Asunción de la Virgen. Santos Tarsicio, mrs.; Alipio, Arnulfo, obs. MISA: De la Asunción. Solemnidad.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, y de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN PEDRO. — Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa, a las 7:30 de la tarde. Mañana, misas a las 7, 9:30 y

11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana. En San Jaime, a las 11 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 8:45, 10, 11:15, 12:30 y 13:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadriella, misa a las 11 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la Capilla del Cementerio a las 6:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8:30 y 11 de la mañana y 8:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

Mañana misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 11:30 de la mañana, y a las 9 de la tarde.

IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misas a las 9:30 de la mañana y 6:30 de la tarde.

Notas de Sociedad

Enlace ALBIOL-NOTARI

En el ermitorio del Lledó han contraído matrimonio don Antonio Albiol Núñez y la encantadora Srta. Angeles Notari Alcón.

transcurso del cual visitarán distintas ciudades del Norte de España, así como París y el Sur de Francia.

El novio entró en el templo dando el brazo a su madre y madrina Doña Antonia Núñez, y la novia, que lucía preciosas galas nupciales —vestido y tocado de seda natural—, lo hizo del brazo de su padre y padrino D. José Notari, Bendijo la unión y celebró la misa el Rvdo. D. Santiago, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática.

Nuestra enhorabuena a los nuevos Sres. de Albiol, con los mejores deseos de felicidad en su matrimonio, y nuestra enhorabuena también a las distinguidas y estimadas familias de ambos contrayentes.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se extendió el acta matrimonial, que autorizó en representación del Juez el Abogado D. José Luis Llaú, firmando como testigos D. Francisco Sánchez, D. Francisco Escudero, D. José Notari, D. Vicente García, D. Adolfo Juan y D. Juan Bautista Albiol.

Importante Fábrica de embudidos, solicita REPRESENTANTE para CASTELLON Abstenerse medianías. Los interesados deberán aportar cuantos datos estimen interesantes, así como referencias bancarias, dirigiéndose al apartado 180 de Olot (Gerona).

El nuevo matrimonio emprendió viaje de luna de miel en el

Herido grave al salirse un turismo de la calzada y chocar contra un pretil

En el kilómetro 2 de la carretera de acceso al Desierto de Las Palmas, el turismo matrícula V-218.158 conducido por José Llavador Enguix, de 47 años, vecino de Alcira, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, chocando contra el pretil de un puente existente en dicho punto.

Resultó lesionado de carácter grave el citado conductor y con daños el vehículo y el pretil.

Intervino en la práctica de las diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Castellón.

CHOQUE FRONTAL DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 03 de la carretera de Almazora al Grao de la ciudad poblacion, chocaron frontalmente el turismo matrícula CS-0926C conducido por Ramón Salas Brisch, de 25 años, y el turismo matrícula B-412.597 conducido por Gerardo Angel Lozano Cano, de 22 años.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

SE SALIO DE LA CALZADA Y CHOCO CONTRA UNA PARED

En el kilómetro 68 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, el turismo matrícula M-348.067 conducido por Andrés Mendieta Ocamina, de 29 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada, chocando contra una pared.

Resultó lesionado de carácter leve el citado conductor y con daños el vehículo.

HERIDA EN CAIDA

Silvia Delibano Callejón, de 4 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa en dorso del pie izquierdo de pronóstico leve s/c.

SE CAYO DE UN CARRO

Soledad Mas Sabaté, de 53 años, vecina de Sierra Engarcerán, resultó lesionada al caerse de un carro, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el

FIESTAS DE LA JUVENTUD ORGANIZADAS POR EL CENTRO DE JUVENTUD «NOVA FORÇA»

CON MOTIVO DE SU IV ANIVERSARIO

Miércoles, día 14.— A las 18 h. Inauguración de exposiciones. (Entre ellas la de pintura a cargo del artista Melchor G. Zapata); A las 20, Homenaje a la Abuela del Grao; A las 23, Verbena, en el Jardín del Puerto. (Este mismo día dará comienzo el Campeonato de Ajedrez, a las 19 horas, en los Jardines del Puerto).

Jueves, día 15.— A las 11 horas, Concurso de Castillos de Arena en la playa del Grao; A las 12, Balonmano, «Trofeo Vinaja», en las Escuelas Nacionales; A las 17, Final del Campeonato de Ping Pong, en los locales del Centro; A las 19, Carrera sobre patines, en la calle Juan de Austria (participación de cuatro campeones nacionales); A las 23, Gran Verbena.

Viernes, día 16.— A las 16:30 horas, Tarde Infantil, en la calle Trafalgar; A las 18, Concurso de Cesta y Puntos, en locales del Centro. A las 20, Partido de Balonmano Femenino en las Escuelas Nacionales; A las 23, Teatro Lledo, en los locales del Centro «La Sangre de Dios», de A. Sastre.

Sábado, día 17.— A las 10:30 h. Juegos de verano, en la playa del Grao; A las 17, Concurso Sincotécnico, en los locales del Centro; A las 19, Final del Campeonato de Ajedrez; A las 20, Revista hablada; A las 23, Balle de Gala, con entrega de Trofeos.

Domingo, día 18.— A las 11 h. «Relax»; A las 18, Simulacro de Ajedrez, a cargo del Campión Nacional y Maestro Internacional D. Arturo Pomar, en los locales del Centro; A las 20:30, Cena de los padres con los socios, con representación de «Café Teatro».

SUCESOS

médico de guardia le apreció probable fractura de cuello de húmero derecho, de pronóstico grave.

ACCIDENTE CASUAL

Julia Monfort Monferrer, de

81 años, vecina de Benasa, resultó lesionada en accidente casual, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. Aparici le apreció fractura sustracondilea brazo izquierdo; erosiones en nariz. Pronóstico grave.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLON

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

Pruebas de valoración para poderse matricular (por vez primera) en cualquiera de los primeros cursos cuyas enseñanzas se imparten en este Centro

Por las autoridades competentes, del Ministerio de Educación, ha sido autorizada la realización de pruebas que permitirán establecer criterios de valoración para el ingreso en el primer curso de las Facultades de Ciencias y de Letras de la Universidad Literaria de Valencia.

Debiendo adaptarse el Colegio Universitario de Castellón (artículos 28, 30, 31 y 32 de su Reglamento: Decreto 3348/1973 de 7 de Diciembre BOE de 16 de Enero de 1974) en sus Divisiones de Letras y de Ciencias respectivamente, a los Planes de Estudio, directrices y planificación de la enseñanza por los que se rijan las mencionadas Facultades, se pone en conocimiento para matricularse, por vez primera, en 1.º Curso (de cualquier especialidad) en este Colegio Universitario (tengan o no aprobadas todas las asignaturas del COU), que el Rectorado de la Universidad Literaria de Valencia ha comunicado a esta Dirección lo que sigue: «autorizada la realización de las pruebas que permitan establecer criterios de valoración para el ingreso, por vez primera, en el Colegio Universitario de Castellón, estas habrán de realizarse necesariamente siguiendo a las mismas directrices que en las correspondientes Facultades de la Universidad Literaria de Valencia».

Por consiguiente, se convoca a todos los alumnos que hubieran solicitado la preinscripción en el Colegio Universitario de Castellón para que se presenten el día 6 de Septiembre en dicho Centro, provistos del correspondiente DNI, de acuerdo con el siguiente horario:

1.— A las 10 horas: Alumnos que han solicitado la preinscripción en la División de Letras (Filosofía y Ciencias de la Educación, Filología o Geografía e Historia). Las pruebas consistirán en: a) Traducción e interpretación de un texto en el idioma moderno que hayan cursado; b) Comentario de un texto (que se les facilitará por escrito o en forma de una conferencia).

2.— A las 17 horas: Alumnos que han solicitado la preinscripción en la División de Ciencias (Matemáticas, Física, Química, Biología y Geología, cuyo conocimiento es indispensable para poder encontrarse en condiciones de seguir el Primer Curso que se desarrolla en este Colegio Universitario.

El único material que deberán llevar consigo será un bolígrafo o pluma y un Diccionario del idioma moderno elegido. Todos los alumnos recibirán un oficio, en sus domicilios, en el que se les comunica la presente convocatoria.

Prueba de asimilación de la información en idiomas extranjeros

Análisis de un breve texto, en francés, inglés o alemán, de contenido y nivel científico adecuado para un estudiante que haya terminado COU. —El texto, sin título, será de 1/2 de página aproximadamente. —El idioma será elegido por cada alumno. —La tarea de los alumnos consistirá en: Ponerle título, resumirlo, esquematizarlo.

Prueba de asimilación de la información verbal

Análisis de una conferencia de contenido y nivel científico adecuado para un estudiante que haya terminado el COU. —La conferencia, sin título, tendrá una duración de 30 minutos. —La tarea de los alumnos consistirá en: Ponerle título, resumirla, esquematizarla, enumerar por separado los hechos y las teorías que contiene.

Primer parte de la prueba

Entregará a cada alumno un temario en el que se formularán varias cuestiones en torno a temas y conceptos básicos de Matemáticas, Física, Química, Biología y Geología, cuyo conocimiento es indispensable para poder encontrarse en condiciones de seguir el Primer Curso que se desarrolla en este Colegio Universitario.

Primer parte de la prueba

En esta parte de la prueba, se entregará a cada alumno un temario en el que se formularán varias cuestiones en torno a temas y conceptos básicos de Matemáticas, Física, Química, Biología y Geología, cuyo conocimiento es indispensable para poder encontrarse en condiciones de seguir el Primer Curso que se desarrolla en este Colegio Universitario.

En la Secretaría de esta Cámara de Comercio se tiene a disposición de los interesados cuantos antecedentes y modelos de solicitud deseen consultar.

Pascualles, cohetes, alegría.

El Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo de Castellón

Un ambicioso proyecto para un gran servicio

Ampliando la información que dábamos el pasado sábado con motivo de la Convocatoria del Concurso de Construcción del Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo para Castellón, vamos a tratar otra vez sobre esta próxima realización.

Este Centro, nos ha informado el Jefe del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, forma parte del ambicioso planteamiento preventivo que el Gobierno Español ha trazado para disminuir el elevado número de accidentes laborales que actualmente suceden y mejorar las condiciones de trabajo de nuestra población, siendo encomendada su realización al Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, organismos creado a tal fin dentro del Ministerio de Trabajo.

Los Centros de Higiene y Seguridad del Trabajo son las unidades básicas de acción del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo en la Empresa, y de forma semejante a los recientemente puestos en funcionamiento en Valencia, Zaragoza y Santander, este Centro de Castellón es una unidad técnica integrada en el Gabinete Técnico Provincial con los medios y personal precisos para que sus funciones alcancen el alto nivel necesario.

Las funciones de este Centro son:

—Realización de los reconocimientos médicos preventivos reglamentarios para la población laboral, proporcionando un completo balance de salud de cada productor y coordinación con los organismos competentes para la solución de los problemas detectados.

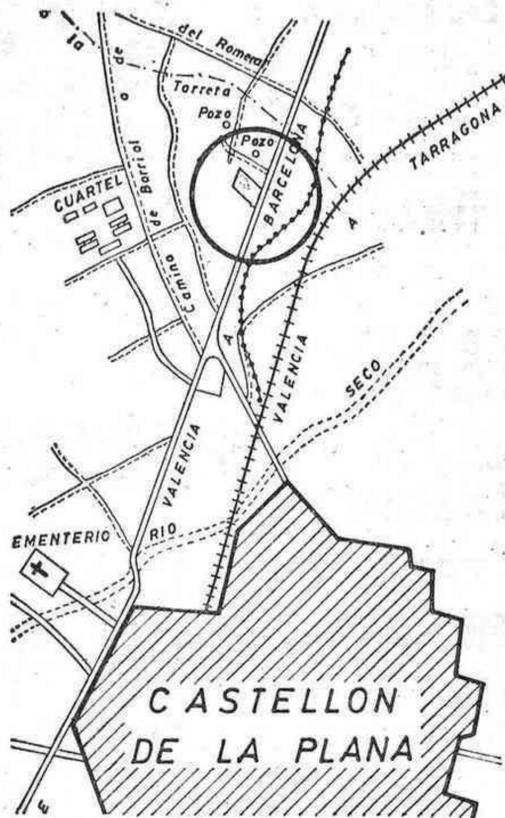
—Análisis y valoración periódica de las condiciones higiénicas generales en las instalaciones de los centros de trabajo de nuestra provincia.

—Asesorar sobre las medidas de seguridad que debe implantar cada Empresa según sus características y riesgos, así como prestar asesoramiento en aspectos técnicos de la prevención de riesgos profesionales a cuantos Organismos Públicos o Entidades Privadas lo precisen.

—Programar, a nivel provincial, y realizar la formación en higiene y seguridad del trabajo.

—Estudiar las necesidades que se planteen en materia de seguridad, prevención e higiene del trabajo.

Estas funciones son dirigidas y controladas a nivel provincial por el Jefe del Gabinete Técnico Provincial, y desarrolladas por un grupo de técnicos especializados en los campos de ingeniería



y medicina organizados en los siguientes equipos:

1.— Un equipo sanitario, encargado de un circuito de reconocimientos médicos planteado conforme a las últimas técnicas preventivas y que dispone de los medios más avanzados a estos fines, siendo su capacidad de respuesta de 150 reconocimientos completos diarios.

2.— Un equipo técnico de ingenieros y colaboradores dedicado al estudio preventivo en los Centros de Trabajo.

3.— Un equipo técnico especializado en formación sobre estas materias.

4.— Un equipo administrativo, encargado de la administración y documentación del Centro.

5.— Un equipo colaborador en la función de planificación y control propia de la Jefatura del Gabinete Técnico Provincial.

Y por último, describimos someramente las instalaciones de este Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo que próximamente se construirá en nuestra Provincia.

Las instalaciones de este Centro Técnico estarán montadas en un amplio edificio de dos plantas con una superficie total construida de 2.845 metros cuadrados.

La primera planta está destinada al Circuito de Reconocimientos Médicos, con sala de recepción, sala de audiometría, radiología, controlvisión, análisis clínicos y despachos médicos, y un amplio salón de actos.

La planta superior está ocupada por los despachos de dirección, administración y servicios técnicos, y por aulas para formación pedagógica en higiene y seguridad del trabajo.

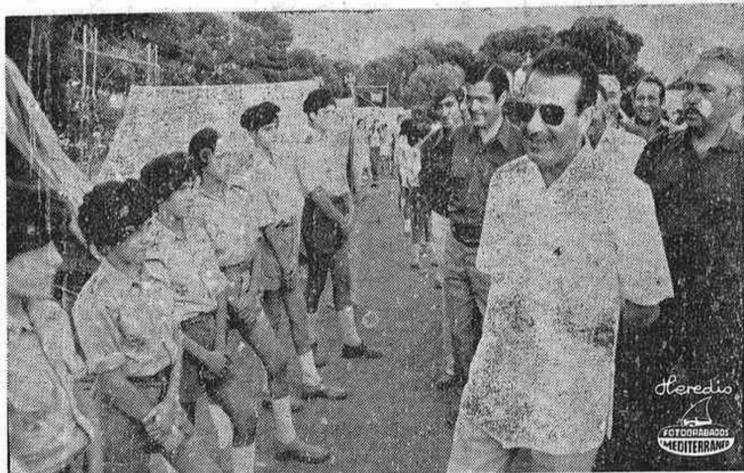
Como ya habíamos informado, este Centro estará construido sobre un terreno de 6.130 m² situado a orilla de la Carretera Nacional de Valencia a Barcelona, en las proximidades del acceso Norte y de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, y con estos datos consideramos que nuestra provincia queda suficientemente informada sobre este Centro de Higiene y Seguridad del Trabajo, de fundamental trascendencia para Castellón.

CLAUSURA DE TURNOS EN EL CAMPAMENTO DE ALCOCEBRE

Presidió los actos el Jefe Provincial y Gobernador Civil

Ayer a última hora de la tarde, en el Campamento Jaime I, de Alcocebre, se celebró el acto de clausura de un turno de la OJE de Castellón, en el que han participado 301 afiliados, entre flechas y arqueros, y otro de familias, organizado por la Organización Sindical madrileña y la Delegación Nacional de la Juventud, con participación de 176 personas.

Presidió los actos el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Luis Pérez Tahoces, que a su llegada al recinto campamentario fue recibido por el Jefe Local y Alcalde de Alcalá de Chivert, D. Víctor Rodríguez, y el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura. Asistieron asimismo el Presidente accidental de la Diputación Provincial, D. Vicente Torrent; Alcalde de la capital y Procurador en Cortes en representación de los Municipios de la provincia, D. Francis



dor y los dirigentes sindicales D. Juan Mazuecos y D. Manuel Muñoz, y después revistaron también el campamento de la OJE, cuyo turno se ha desarrollado bajo el mando de D. Rafael Casas Marín.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió la entrega de premios y trofeos a los vencedores en los distintos concursos organizados dentro de la acampada familiar, y después presenció el desarrollo de varias actividades, entregando asimismo los premios correspondientes al turno de arqueros y flechas. Finalmente se procedió al acto de arriar banderas y a la oración ante la Cruz de los Caídos, junto al mar.

Señalamos que el turno familiar ahora clausurado forma parte de una amplia experiencia que organizada conjuntamente por la Delegación Nacional de la Juventud y la Organización Sindical, se está desarrollando desde hace dos años, con el fin de ampliar estas acampadas para que participen en ellas mayor número de familias. Las que han participado en este turno de Alcocebre proceden de Madrid y han sido seleccionadas a través de los catorce centros sociales sindicales que existen en la capital. Como el número de solicitudes superaba el de las plazas a cubrir, se recurrió al sorteo para decidir las familias que finalmente acudieron a la cita de Alcocebre.

Escriben los lectores

LA IGLESIA DE SAN MIGUEL

A los que como yo, durante la postguerra y casi hasta su provisional cierre, hemos asistido a la misa de diez y media en la Iglesia de San Miguel, para aprovechar, en parte, la brevedad de las meteóricas celebraciones de D. Paco Gil, ilustradas en ocasiones con los gorgoritos de alguna piadosa mezo-soprano que desde el coro (chuscamente titulado de «general») llenaba todo el ámbito eclesial, nos duele enormemente que, tal como es del dominio público, quiera venderse tal iglesia, para con su importe poder edificar otra en el extrarradio y poder así atender espiritualmente al pueblo de

Dios afincado allí. Nada se dice de lo que podría ser el solar que ahora ocupa San Miguel, aunque nos tememos que, en el mismo se ubicaría algún edificio más o menos singular.

La polémica sigue establecida y es difícil entrar en ella puesto que, las opiniones son veladas y pecan de poca claridad. Tras la primera información, el obispado, poco o nada ha dicho, lo cual no está muy acorde con la claridad evangélica de la que somos fervientes y devotos apóstoles. Por otra parte, tan sólo se ensalza de manera muy documentada el valor arquitectónico y artístico de San Miguel sin que la claridad de postura sea nota muy destacada. A nivel popular, y de ello soy testigo, la opinión está contra la venta y posterior demolición, apoyándose, y ello tiene peso suficiente, en la vinculación que, al igual que yo, tiene mucho pueblo fiel por la céntrica Iglesia de San Miguel.

Por ello se impone una recapitulación de las posturas tanto por parte del obispado y también por parte de los que se oponen a la desaparición de la Iglesia de San Miguel. Se impone, creo yo, una postura intermedia que dejaría, a mi juicio, sin quebranto importante la cuestión.

Es cierto que a la curia castellanense le faltan brazos para poder atender a la cada vez más creciente grey cristiana castellonense, no pudiendo, por tanto, atender adecuadamente todos los lugares de culto, cual ocurre con la Iglesia de San Miguel, habiéndose desplazado la población hacia la periferia del casco urbano. Por tanto la razón que parece ser aduce el obispado nos parece válida. Pero de ahí a tener que deshacerse de una iglesia bastante antigua, nos parece mucho trecho.

Por tanto, propongo que la Iglesia de San Miguel, cerrada al culto, se convierta en la Sala de Concursos que Castellón no tiene lográndose con ello no ver desaparecer la familiar estructura, una sala de conciertos que podría ser regentada por aquellos organismos particulares u oficiales que tienen relación con el arte y la música tan sólo preciaría de una pequeña inversión con la que limpiar, adecentar y restaurar aque lo que sea realmente necesario. La idea, que no es muy nueva y con antecedentes en otras poblaciones puede ser válida.

Muy agradecido por la deferencia de publicarme la presente carta, reciban un saludo de

ANTONIO RODRIGO VALLS

REFUGIO LA PARRETA BAR-RESTAURANTE

Especialidades:

- CORDERO ASADO
- COCHINILLO ASADO
- CHURRASCO CRIOLLO
- CONEJO AL REFUGIO

Situado en el maravilloso marco Urbanización "LA PARRETA"

Información sobre VENTA DE PARCELAS

...Y PIDA LA CALIDAD DEL WHISKY



DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana jueves

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 15 de agosto, día de la Asunción, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34.
- José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalinea, L-P.
- Jaime Rubio Gall, Teruel, 1.
- Alfredo Adelt Bellés, Vera, 28.
- Vicente Miravete Badenes, San Roque, 53.
- Manuel Vives Baldayo, Colón, 22.
- Marina Fabregat Gasulla, Tenerías, M.-F.
- Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23.
- Juan A. Ibáñez Valls, Ctra. Alcora, 51.
- José Gual Rosell, Canalejas, 33 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico. Formación a cargo de la empresa. Interesados diríjase a

INCA, S. L.

Avda. Enrique Gimeno, S/N. de 12 a 14 horas. Referencia Oficinas de Colocación número 4009.

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos

CASTELLON

Miércoles 14 de Agosto

11 noche

GRAN VERBENA POPULAR

Sorteo de una monumental paella y reparto de alegres serpentinas

Precios Populares

Días 15 y 16 de agosto

7 de la tarde

GRAN BAILE

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 LETRAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VIARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-95.
- (4063) ATENCION. Si tiene problema con su aire acondicionado se lo resolverá con rapidez y garantía: ELECTROFRIO. Joaquín Costa 38 Castellón.
- (4076) PROFESOR DE MASAJE da servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso, aparato respiratorio y arterioesclerosis. Tel. 22 40 98.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA. Enmedio 138 bajo, Castellón. Tel. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 138-B. Tños: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3298) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

- (4040) VENDO PISO Edificio La Hispano frente Jardín Ribalta. Informes Administrador, Torre A 2.º puerta C de 4 a 7 tarde.
- (4087) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económicos. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214420.
- (4.060) VENDO DOS PISOS amueblados Villas Benicasim, primera fila. 1) salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, aseco terraza. 2) Salón-comedor, cocina, 4 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, 2 terrazas. Teléfono 216558.

- (4.078) MEJOR SITIO Villas Benicasim bloque recién terminado 1.ª línea vendese apartamento, amueblado y totalmente equipado. Razón: teléfono 30 03 39.
- (4.074) SE VENDE piso grande facilidades de pago. Razón: calle Miguel Juan Pascual 8-1.ª.ª

ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (3814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños: 22-29-33 y 22-79-65.

- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, periodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 138-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (4.075) SE ALQUILA piso amueblado Virgen del Lidón, 25.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (3915) NECESITO pallista o tractorista. Razón: Figueroles 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Seat», de 6 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3627.
- (4010) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C. Enamorados, 23-BARCELONA (13).
- (4.014) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Algún conocimiento cocina. Para llamar de 9 a 13 o de 4 a 6. Teléfono 30 01 46.
- (4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).
- (4.069) PARA VALENCIA matrimonio joven con niños necesita empleada de hogar fija. Llamar al 52 12 94 de Villarreal de 1 a 4 y de 8 a 10.
- (4070) MATRIMONIO JOVEN con un niño, necesita empleada de hogar, todo estar, mayor de 20 años, precio a convenir. Razón: Pl. Santa Clara, 4-5.ª-B. Telf. 236590.
- (4072) MUJER INTERNA, seria y responsable se necesita. Muy buen sueldo. Las Playetas. Benicasim. Telf: 30 00 90.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, T. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.
- (7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, T. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicia.
- (2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (3.808) VENDO 1.490 buen estado, facilidades. Teléfono 221223. horas comidas.
- (4.041) VENDO AUTOMOVILES procedentes de cambios. Seat-124 Sport; 124 normal, 850 y 600. Facilidades de pago. Doctor Clara, 17.
- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.
- (4050) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 CS-62. Mini 1000 lujo, Mini 850 lujo CS-38. A, como nuevo; Seat 124 D-lujo varios 124 CS, 850, 600 D; Citroen Berlina, Renault 4-F, Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (4068) ¡NUEVOS VELOMOTORES RIEJU! Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Tel. 216923.
- (4077) SE NECESITAN urgentemente camareros, buen sueldo. Restaurante Estación Servicio Montecasim. Teléfono 300981. Benicasim. Oficina colocación 1.895.
- (4078) SE NECESITA vendedor de automóviles nuevos y usados para marca de prestigio. Presentarse de 8 a 13.30 en Sarthou 17. Villarreal.
- (4.079) CHICA O SENORA de servicio busco fija. Buenas referencias. 8.000 Ptas. mensuales. Tel. 22 38 02.

- (4.080) PRECISAMOS CONTABLE con ligeros conocimientos de contabilidad. Estancia sólo por las mañanas. Edad de 45 a 60 años. Escribir al Apartado de Correos 242 de Castellón. (Ref. Of. Colocación núm. 4.083).

COMPRAS

- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

ENSEÑANZA

- (4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO. Castellón. Convocatoria de ingreso curso 1974-75. Abierta matrícula de ingreso, del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel. 216773

COMPRARIA

Huerto de naranjos de seis a nueve hanegadas, situado en los términos municipales de Castellón, Almazora, Borriol o Benicasim.

Ofertas a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

SE NECESITA MECANICO

de 1.ª especializado en todas las marcas de vehículos interesados presentarse de 6 a 8 tarde en Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares 92-94. Castellón. Ref. Oficina de Colocación núm. 4057.



PRIMERA CADENA

- 14,00 Carta de ajuste. «Goyescas»
- 14,15 Apertura y presentación.
- 14,17 Avance informativo.
- 14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,35 Tele-revista. Mundo Pop.
- 16,15 Despedida y cierre.
- 19,30 Carta de ajuste. «Recital de claves».
- 19,45 Apertura y presentación.
- 19,46 Avance informativo.
- 19,50 Dibujos animados. Los cometas de Bailey: Una pista abominable. Fabunlandia
- 21,30 Telediario.
- 22,01 Los atrevidos.
- 22,54 Bendita tu.
- 23,09 Silencio, estrenamos. Capítulo 9.

- 23,41 Telediario.
- 23,51 Un momento, por favor.
- 23,55 Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,45 Carta de ajuste. «Temas de Julio Iglesias».
- 20,15 Presentación y avances
- 20,18 Documental. «Laponos y Reinos».
- 20,30 Los Picapiedra. «El Pedrocóptero».
- 21,00 Para los amantes de... «The Young Generation» (V) Telediario.
- 21,30 Fútbol: Trofeo Príncipe de España. Equipos: Dinamo de Moscú-Sporting de Gijón.
- 23,40 Hoy hablamos de... 00,05 Cierre.

ELECTRODOMESTICOS



Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

Cartelera de Espectaculos

- TEATRO CINE SINDICAL. 7,30 tarde y 10,30 noche. - SHANGO, PISTOLA INFALIBLE. Eastmancolor. A. Mayores 18 años*
- CINE PLAZA DE TOROS. - 10,30 noche. - LOS HEROES DEL PATIBULO, color, con Christos Politis y Vera Krouskak. A. Mayores 14 años.
- SABOYA. -Climatizado. -7,30 y 10,30. -EL HEREDERO. Eastmancolor en Panavisión. Jean Paul Belmondo y Carla Gravina. Mayores 18 años.
- REX. -7,30 y 10,30. -DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD, en Color, Jean Paul Belmondo y Annie Girardot. Mayores 18 años.
- RIALTO. -Climatizado. - Continúa 6,30 tarde. -UNA NOCHE EN LA OPERA, por los Hermanos Marx y Estreno en Castellón de: Y LE LLAMABAN EL HALCON, Eastmancolor en Cinemascope. Mayores 14 años y menores acompañados.
- CINE SAN PABLO. -7,15 tarde continua. -LA SUPERJUERGA, Rita Pavone, color y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO. Cinemascope y color. A. Mayores 14 años, menores acompañados.
- TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). -10,15 noche. - MORIR POR AMOR, Color. Lina Morgan en LA SENORA DOCTOR. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.
- CINE VICIANA. -(Burriana) 7,15 tarde y 10,45 noche. - LA VENGANZA DE LA MOMIA. Mayores 18 años.
- CINE BAHIA -(Villarreal), * noche. -EL DISTRIBUIDOR Y TRES SUPERHOMBRES EN EL OESTE.

ponga aire acondicionado **Roca** a su edificio

Con Roca adquiere junto a la calidad del producto la garantía de una instalación perfecta, ese aire, ese algo, tan importante que requiere una edificación de prestigio.

COINSE, S. L. Instalaciones
Calle Alboraya, 28 - Valencia
Calle Gobernador, 81 - Castellón
Teléfono 22 69 94

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

(Cadena S.E.R.)

7,45 Sintonía y apertura de la emisión; 7,47 Despierte en música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor., por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los deportes e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10,25 La Pepita de Oro; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Noticias deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escrua; 14 Cotizaciones de Bolsa; 14,35 Resumen informativo; 14,45 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,50 La hoja del almanaque; 15 Cantata para usted; 15,40 Dinero por litros; 15,55 La canción de la semana; 16 María Celeste. Novela de Rafael Barón (cap. 78); 16,45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalma. Novela de Mazo de la Roche (cap. 192); 17,30 El secreto de la Mansión Roja. Novela de Hugo Conway (cap. 38); 18 Los españoles las prefieren...; 18,20 Media tarde; 18,30 Hola, Colowall; 19 Un hombre llamado Juan. Novela de Guillermo Sautier Casaseca cap. 83); 19,30 Desfile de melodías; 20 Club de mujeres; 20,15 Su música favorita; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del mundo; 21,40 Ráfagas deportivas, por Manuel Monferrer; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Trotadiscos; 22,45 Las semanas de la SER: «Los cantautores»; 23,30 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R.E.M.

MATINAL:

730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música; 8 España a las ocho; 840 Epícentro: Primera edición; 845 Voces y estilos; 905 Rueda de conjuntos; 930 Agenda femenina; 935 Antena deportiva; 940 Con ustedes Leo Dan; 950 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la ma-

fiana; 1030 Disco-Show; 1105 V. llafamés en fiestas; 1115 Actualidad musical; 1145 Éxitos del 74. MEDIODIA:

12 El Angelus; 1202 Musical Castilla; 1305 Sabor español; 1325 Antena deportiva; 1330 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

SOBREMESA:

14 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Tierra de promisión, novela de Severiano Fernández Nieto. Capítulo: 5.

TARDE:

1720 Antena deportiva; 1790 A toda música; 18 La gaviota; 1830 Cuarta dimensión; 1915 La Zarzuela: La del Soto del Parral, de Soutullo y Vert.

NOCHE:

20 Epícentro: Tercera edición; 2015 Misión rescate; 2030 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 2050 Coplas; 2130 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2225 Universidad para todos. Ciclo preparatorio para mayores de 25 años; 2328 Lectura de programas para mañana y despedida; 2330 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y R.M. PROGRAMAS MUSICALES:

8 Primera hora; 9, 11 y 13.30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS.

13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.

13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.

7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS. -17,15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

CAMAREROS PARA RESTAURANTE

SE PRECISAN EN

HOTEL ORANGE

Interesados dirigirse a:

Hotel Orange, Benicasim (Castellón)

Preguntar Sr. Corbella

entre 10 y 12 de la mañana y entre 4 y 6 de la tarde.

Referencia Oficina de Colocación núm. 4.093

FALTA TECNICO DE RADIO y T.V.

- Sueldo a convenir.
- Preferible carnet de conducir.
- Ofrecemos porcentaje por reparación.

Interesados: Presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6, Castellón o en Oficina Colocación Ref. núm. 4.091.

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
 APELLIDOS
 DOMICILIO
 POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

- RECIBO A DOMICILIO
- PROVINCIA
- LETRAS DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

- MENSUALMENTE 186 PTAS.

PROVINCIA

- TRIMESTRALMENTE 558 "
- SEMESTRALMENTE 1.116 "
- ANUALMENTE 2.232 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BORRIOL

Acto de proclamación de Reinas, Madrina y Damas

Tuvo lugar en el Cine Avenida de esta localidad el acto oficial de proclamación de las Reinas, Madrina y Damas de nuestras fiestas.

A los acordes del pasodoble Puente de Souto, interpretado por la banda local bajo la dirección del Maestro Saja, entró la regia comitiva encabezada por las Reinas y Madrina del pasado año, seguida por las damas, acompañadas de los Concejales, Madrina del brazo del teniente de alcalde, Pregonero de las fiestas y Concejales, Comandante de Puesto, Juez de Paz y Secretario de la Corporación.

Se dio lectura al acta correspondiente por el Secretario de la Corporación, D. Enrique Sabucedo, acreditativa del nombramiento de Reinas, Madrina y Damas.

Seguidamente, imposición de coronas y bandos, para dar paso al parlamento del pregonero de las fiestas, D. Francisco Matarredona Sala. Previamente, el presentador del acto, Lorenzo Ramírez, con su proverbial elocuencia, expuso sucintamente la personalidad del Sr. Matarredona, Delegado Provincial de Cultura y Diputado Provincial, para quien tuvo palabras de admiración y afecto, resaltando su vertiente humana y sus desvelos al frente de cuantas misiones se le han encomendado.

Tras esta breve introducción, D. Francisco Matarredona inició su parlamento agradeciendo el honor con que se le había distinguido y destacando las sinceras y excelentes amistades granjeadas en nuestra Villa. Prosiguió glosando poéticamente nuestros lugares, y describiendo, en nuestra lengua vernácula, tan dulce y expresiva, los rincones más entrañables de nuestro término: las calles tortuosas, el pobre, roig, blanch i sendra -teulat, parei i carrer, vetexat a ratlles tortes...; los puntos cardinales que, como centinelas, guardan el viejo recinto; el roigie antic del Calvari, el Castell moro, la Troia... Y, sobre todo, supo cantar maravillosamente la fuerza expresiva y vigorosa del «baranc d'atzavara, ratlla d'argentina gracia — que perfumava a Borriol— en sus elusivos rumores de agua...» Aludiendo, más tarde, a su aparente desaparición, a su próxima cobertura y finalizando su descripción con versos plenos de emoción y lirismo.

Alternando ese acertado bilingüismo, del que hizo gala a lo largo de su disertación, dedicó sentidas palabras en torno a la figura de San Vicente Ferrer, a su estancia en nuestra Villa, a la fe y devoción que le profesan los borriolenses... Pero nos sorprendió luego con el fruto de su investigación acertada del origen del patronazgo de San Bartolomé, barajando cifras y datos que el auditorio seguía con marcado interés. Volvió luego a destacar la entrañable figura del Pare Vicent, su particular devoción y la emotividad de la romería anual a su ermita.

Seguido luego exaltando nues-



tras fuentes, la fuente de Cominella, clara y plateada, de milenaria historia, recitando inspirados versos del poeta local, Manuel Arández. La fuente de la Botalaria, cuna de ensueños y arincón de sueños... de aromas de pías, trinos de pájaros...

Finalmente, dedicó sendos versos a las Reinas, Madrina, Damas y Damitas, cantando su gracia y belleza, su simpatía y la bondad de las graciosas niñas que, absortas, le escuchaban.

El Pregonero o, como otros dicen, Mantenedor, fue interrumpido en diversas ocasiones durante su parlamento aplaudiéndole calurosamente. Pero, sin embargo, al finalizar, los aplausos fueron tan intensos y prolongados que el poeta (¿por qué no?) tuvo que saludar a la repetida insistencia del numeroso público allí congregado. Realmente, resultó un parlamento grato, instructivo y con un incesante ritmo poético que supo mantener la atención y el interés del auditorio. Sinceramente debemos felicitarlos por el acierto de su elección.

A continuación se efectuó la tradicional ofrenda del pueblo, a los acordes del pasodoble Castalla, desfilando las diversas entidades de la localidad.

La Reina, siguiendo ya la costumbre muy «al generis» introducida en este acto, se dirigió al auditorio expresando su gratitud por la elección, su contento y su deseo de felicidad para todos.

Finalmente, el Alcalde de la Villa, D. Ricardo Simó, dirigió también la palabra agradeciendo la participación de todos cuantos habían colaborado en el acto y su sincero deseo de unas felices y gratas fiestas.

Se inició, seguidamente, el desfile ante los aplausos de los asistentes, precedidas de unas palabras del presentador, Lorenzo Ramírez, que conoce bien su oficio y ha dado muestras de probada eficiencia en estas lides.

CRONISTA OFICIAL

PUEBLA TORNESE

Comenzaron las fiestas

Dicen que la historia se repite. Que unos ciclos suceden a otros y en cada uno de ellos las vacas flacas suplen a las gordas. En esto de las fiestas estamos viviendo una presencia actualizada del ejemplo, si bien en la escala de valores del más al menos, nuestra actualidad es a la inversa. Es decir que la carencia de festejos en años há, se ve sustituida en el presente por una programación muy lógica con el presupuesto y con el ambiente.

Afortunadamente se dejaron de lado proclamaciones de reinas, damas y bagatelas consiguientes porque en el proceso de elección abundaban las componendas, se halagan vanidades en razón de muy poca demostrada valía y se afillan los cotillos. Una de las cosas que no entiendo ni mucho menos justifico, es por qué solo las hijas de familias acomodadas tienen alguna que otra reina en la familia. Como éste no es problema —que cobre vigencia en nuestra «Pobla» dejamos la temática para compañeros de pueblos con mayores posibilidades socio-económicas. De todas formas aquí se impuso el sentido común, y la mujer local dejó de prestar su decorativismo para asumir papeles de más enjundia que indiscutiblemente merece.

El arranque de las fiestas se ha visto presidido este año por el célebre «contamos contigo». En sesión matinal la modalidad de tiro al plato puso de manifiesto que en esto de romperlos hay auténticas especialistas. Las dieron todas en este menester por parte de los forasteros Cornelio Pallarés y por parte de los locales Vicente Martí. Los organizadores —muy cuicos— establecieron dos listas a la hora de premiar con lo que los trofeos fueron muy repartidos legándose a un equilibrio que satisfizo a todos. Gracias en este apartado a cuantas

firmas comerciales colaboraron con su aportación. El presidente de la Sociedad de Cazadores se apuntó un señalado éxito con la organización del certamen, evidenciándose que cuando las cosas, problemas o gestos están en manos de personas competentes, todo funciona. Este es el caso de Ramón Castellet, caso que me complazco en reseñar. En cuanto al fútbol nuestro de cada día que enfrentó a los veteranos locales con los amateurs-marrón del futuro, ganaron los jóvenes en un partido bronco y protestón, con el beneplácito de un árbitro que se sintió más infantil que justo incapaz de cortar el juego subterráneo que practican los muchachos que se afeitan.

Anecdótico deportivo al margen y muy dentro del panorama monocróico que nos queda, los toros, el baile, el folklorismo y la pirotecnia de rigor servirán como telón de fondo al principal motivo de nuestras fiestas que por sí solo ya las justifican. El reencuentro con los nuestros. Aquellos que marcharon y vuelven alquiere sea por unos días, y que junto a una copa, sin relojes y sin prisas, nos irán contando sus anhelos, sus logros y su presente con la esperanza puesta en un futuro mejor para todos y el deseo de un nuevo billete de ida y vuelta.

AMADEO MARCO

AHIN

Un recreo para la vista

Cuando los vecinos preguntaron a dónde nos íbamos de vacaciones y contestamos que a Ahin, se quedaron asombrados «¿Ahin? ¿Por dónde cae eso?». Les sonaba a lejanía y a la imaginación es les perdía al tratar de localizar el pueblecito en la geografía provincial. En aquellos momentos nos acordamos del amigo Carlos Fabra cuando era Presidente de la Diputación Provincial y trabajando incansablemente en el asunto de los Castillos de la provincia (Incluido el de Peñíscola, de tan abundantes frutos), nos dijo, lamentándose, que los castellanenses iban al extranjero y desconocían su propia provincia, las maravillas de su propia provincia.

Ahin es un pueblecito encantador. Es como el joyel de nuestros pueblos, de los pueblos de Castellón. Blanco, diminuto, de callecitas estrechas y plazuelas recoletas. Con macetas por todos los rincones. Acuanado por el susurro de pinos y alcornoques y fuecortillas que forman el paisaje del corazón de la Sierra de Espadán.

«Ahin es una fiesta» dijo la otra noche Gimeno Barón en una de sus inefables tertulias al aire libre, en la plaza de José Sorribes. Y en efecto, Ahin es una fiesta, un recreo para la vista, para el oído, para la mente. No de balde es el paraíso de los pintores y de los que buscan paz y relajación para los nervios destrozados por el intenso quehacer de todo el año.

Hay en Ahin una abundante colonia veraniega que, a Dios gracias, no ha estropeado el encanto que el pueblecito tiene. Se oye hablar con acento valenciano, catalán, madrileño... No falta la nota exótica de unos coches con matrícula inglesa y sulka. A pesar de ello la serenidad de Ahin, la amabilidad de las gentes de Ahin, sigue inalterable.

Y es curioso tomar el pulso a las costumbres de los veraneantes, desde cualquier ángulo ese pórtico del pueblo que es la «Plaza de For». Una plaza con solo dos árboles dentro de ella, bajo cuya sombra se suceden las tertulias. En horas tempranas mientras la gente madura sale de excursión y la juventud duerme son las señoras muy mayores las que, haciendo calceta o ganchillo, se adueñan de la plaza. A la hora de la siesta, se oye a la inquieta chiquillería campando por respetos allí. Lo último que oyes cuando apagas la luz al ir a dormir son los cantos y rasgueos de guitarras de los jóvenes que no alborotan demasiado. Pero parece que, por tácito acuerdo, las hi-

ras del aperitivo y las inmediatas a la cena sean los turnos reservados, bajo los árboles, a la tertulia que preside, con aire de filósofo, el pintor Gimeno Barón. En esas tertulias reina la tranquilidad, la camaradería y el buen humor. Algo ya tan olvidado en otras latitudes que hace que uno se olvide de los afanes de la Ciudad. Y si por algún quehacer inexcusable hay que desplazarse a Castellón o a Valencia, o a otro lugar cualquiera, se procura abreviar el trabajo o acelerarlo, con tal de que el regreso a Ahin se efectúe cuanto antes.

Porque, en efecto, para el que viene de fuera Ahin, es una fiesta.—VERONICA BLASCO

CULLA

Proclamación de la Reina y Damas de las fiestas 1974

El pasado día 11, a las once de la noche, Culla se vistió de gala para proclamar de una forma brillante a su reina Sta. Angellita Bellés y damas Srta. Raquel Albert, Pilar Montoliu, Lolita Montoliu y Juanita Bellés.

La Comitiva, formada por la Reina y damas acompañadas de sus galanes y la Corporación Municipal, salió de la Casa Capitular hacia la plaza del pueblo donde les esperaba una multitud de gentío la cual irrumpió en aplausos cuando hicieron su aparición en el escenario.

Como acto protocolario el Sr. Alcalde y Colaboradores impulsaron a la Reina y damas las banderas que les acreditaban como tales el presente año. Así mismo sus galanes les entregaron un precioso ramo de flores.

A continuación tomó la palabra el Mantenedor de las fiestas don Salvador Bellés. Inició su intervención presentándose como hijo de Culla y con una exquisita simpatía que hizo vibrar de emoción al numeroso público, hizo, al pie de su castillo un canto a Culla a través del recuerdo de sus abuelos. Su excelente intervención puede plasmarse en tres palabras: Mensaje de amor a Culla. Un mensaje dirigido también a sus jóvenes reflejados en la bellísima reina y damas de su Corte.

El ilustre y elocuente mantenedor le interrumpido varias veces por los calurosos aplausos del público.

Cerró el emotivo acto el Sr. Alcalde D. Rafael Monfort Bellés quien dirigió unas palabras a los vecinos de la localidad agradeciendo a todos, sus esfuerzos en pro de las fiestas. Fue muy aplaudido.

A continuación dió comienzo el baile iniciándolo el Sr. Alcalde con la Reina de las fiestas, prolongándose hasta bien avanzada la madrugada.

Desde estas líneas queremos agradecer y poner de manifiesto el interés y dedicación por parte de nuestro Alcalde, el cual se ha volcado de una manera total y absoluta en favor de las fiestas de Culla para que estas fueran unas fiestas nuevas, jóvenes y simpáticas.

José María BELLES ALBERT

BENLLOCH

«Eureka»

Un doce de agosto de 1974, ahora hace escasamente un año, declamos que vinieron las aguas, pues bien desde aquel entonces Benlloch, ha disfrutado de más o menos cantidad de agua corriente y potable en sus domicilios, pero sorpresa grande es para todos y alegría aún mayor al saber que nuestro Ayuntamiento ha alcanzado un éxito en las perforaciones que viene realizando por lograr mayor cantidad de agua potable para nuestra villa; antes de iniciarse las obras de perforación ya eran todas las esperanzas óp-

Pasa a la pág. 8

ACTUALIDAD EN VILLARREAL

Agosto, el mes de las fiestas

Indiscutiblemente el mes de agosto es el mes de las fiestas populares por antonomasia. En nuestra región, apenas si hay pueblo, villa o ciudad que, por estas fechas, no festeje a su santo patrón —la Virgen Asunta, San Roque o San Bartolomé— pues son incontables las poblaciones que han elegido a estos santos como celestiales Patronos, principalmente en el Maestrazgo que, estos días, vive en continua fiesta.

disparar los primeros tronados. Notas alegres, simpáticas y divertidas, propias del mes de agosto, el más caluroso del año, al par que el más festero.

Por descontado, no hay que forjarse grandes ilusiones, porque esto será pasajero, flor de un día, porque subirá de nuevo la temperatura, volverá el calor y se caldeará otra vez el ambiente, que es lo propio del mes de agosto; pero mientras tanto, la brisa refrescante que fugazmente nos ha traído la tímida lluvia del lunes ha supuesto un auténtico refrigerio; algo así como un alivio en el camino que siempre alto y se agradece, aunque sea un descanso momentáneo. Lo más notable en el caso presente ha sido la desproporción entre la causa y el efecto, pues la lluvia apenas si llegó a regar las calles.

LAS CUATRO GOTAS DE ANTEAYER

La escasa lluvia de anteayer, que casi no merece el nombre de tal, ya que sólo cayeron cuatro gotas, como solemos decir corrientemente cuando llueve poco, han tenido un efecto formidable en lo referente al mejoramiento del ambiente, puesto que ha descendido la temperatura de manera sensible.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO. En el B. O. de la Provincia núm. 91 de fecha 11 del actual, se publica la contratación, mediante subasta pública, del «proyecto de cerramiento del Parque Infantil en el Paseo de Ribalta» siendo el tipo de licitación de 374.712.- pesetas. —Presentación de plicas, hasta el día 27 de los corrientes a las 13 horas, siendo la subasta el siguiente día 28 del mismo. Los antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Fomento, de la Secretaría General Municipal. Castellón de la Plana 13 de Agosto de 1974. El Alcalde, FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL



SALA DE FIESTAS • TABLAO FLAMENCO • RESTAURANTE NIGHT CLUB • FLAMINGO DANCING • RESTURANT

Miércoles, 14 Agosto 1974 Noche Evering
Mercredi 14, Aout 1974 Natch 10'30 Soir

Seguen los éxitos de

PACO LUCENA

A PETICION DEL PUBLICO VUELVEN LOS

HERMANOS CALATRAVA

HUMOR Y ALEGRIA CON SU SHOW

Presentador: VICENTE ESCURA

DOS GRANDES ORQUESTAS

SENEGAL y MAESTRO ORTEGA Y SU CONJUNTO

Aparcamiento propio Son propre parking

Reserva de mesas: Telef. 300039 o en la misma Sala de Fiestas

boho HOY MIERCOLES Desde las 10 de la noche ¡SENSACIONAL! SARA LEZANA GRANDIOSO ESPECTACULO EXTRAORDINARIO AMBIENTE

Plaza de Toros de Castellón Jueves 15 Agosto 1974 A las SEIS tarde SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque SEIS ESCOGIDOS TOROS de la acreditada ganadería del Excmo. Sr. Marqués de Albaserrada de Sevilla, con divisa verde, encarnada y blanca (Señal: Punta de espada), cuyas defensas no han sido sometidas a manipulación fraudulenta alguna. MATADORES: MANOLO ORTIZ ALVARO LAURIN y Diego O'BOLGER DE NORTEAMERICA con sus cuadrillas de picadores y banderilleros Las puertas de la Plaza se abrirán DOS horas antes y una brillante banda de música amenizará la corrida

BRASIL, 1974 (IV)

Por Sol GALLEGO DIAZ

Fútbol y samba: Auténticos espectáculos brasileños. - Un nuevo espectáculo que causa furor y críticas apasionadas: Los andrógenos. - Miles de centros de espiritismo protegidos por el Estado

LOS brasileños dicen que Dios nació en su país, porque le proteje de todo tipo de desgracias naturales, tan frecuentes en los países vecinos. Pero este año Dios se debe haber olvidado de su «tierra natal» porque ha dejado que sucediera lo peor: catástrofe que puede aquejar a los brasileños: perder un campeonato mundial de fútbol. Ya antes de iniciarse el campeonato todo Brasil vibraba a ritmo de una samba que recordaba a Zagalo las funestas consecuencias que tendría para él la pérdida del título o el fallo en la elección del sustituto de «O rey Pelé». Así ha sucedido y las primeras noticias procedentes de Río afirman que su casa ha sido apedreada y que un hincha intentó prenderle fuego. Brasil no podía perder, no le cabía en la cabeza a ningún brasileño. Pero juegos son juegos.

Al hablar de los espectáculos brasileños hay que reconocer que la palma se la lleva el fútbol. La televisión ofrece partidos casi todos los días y cuando juega el Santos, por ejemplo, todo São Paulo es una oreja pegada a un transistor. Los estadios brasileños son los mayores del mundo (el más mosísimo de Maracanã tiene 200 mil localidades y el más nuevo de Morumbi, ciento cincuenta mil) y sus aficionados los más hinchas.

La torcida brasileña no acepta nunca la derrota y prefiere echar la culpa al primero que pille al paso. Más de una vez las peleas han acabado con sangre e, incluso, con muertos. Por eso hay quien dice que más le vale a Zagalo quedarse a vivir en Europa.

La verdad es que incluso para alguien que no sepa de fútbol o no le guste, una semana en Brasil bastaría para hacerle comprender que no puede quedar al margen en una cuestión «nacional» como ésta. En cualquier conversación, en el bar, en el hotel, en casa de un amigo, surge indefectiblemente el fútbol. No hay escape posible.

Y no es que pueda decirse que faltan espectáculos de otra índole en Brasil, porque la música, por ejemplo, es otro de los «vicios nacionales». Las tiendas de discos en casi todos los barrios silbaban los altavoces en la calle, como sucede en la Avenida São João, de São Paulo, donde no es difícil ver a un grupo de jóvenes parados en la acera, siguiendo el ritmo del último samba en la carrocería de un coche. Cada mes surgen multitud de nuevos conjuntos y cantantes que, a veces, solo tendrán oportunidad de actuar en una ocasión en los programas monstruosos televisivos que duran todo el día con cientos de zloquecidas fans que bailan incansables y un estricto jurado que no dejará siquiera acabar una canción si le parece que no ofrece un mínimo de calidad. Como contrapartida los grupos famosos, como pueda ser hoy el conjunto «Secos y Mollados», especialistas en «rock» que han lo-



«Los Dzi Croquettes», uno de los grupos de más éxito y originalidad en Brasil. — (Foto PYRESA)

grado superar en popularidad en Brasil a los mismísimos «Rollins Stones», realizarán ventas de discos fabulosas y sus canciones sonarán en todos los locales nocturnos del país, con preferencia sobre cualquier otra canción extranjera.

Porque es curioso comprobar que el samba en Brasil es algo vivo y no un atractivo cara al turismo. Los brasileños inician su fin de semana acudiendo a bailar samba a la rua San Antonio, de São Paulo o a las escuelas de la avenida Presidente Vargas, de Río o a los más sofisticados locales de Copacabana e Ipanema. Todos los brasileños, sea cual fuere su clase social, se saben las letras de las canciones de Benito de Paula, Jair Rodrigues o Elis Regina y las corean en cuanto se les presenta la ocasión, acompañándose con cajas de cerillas, vasos, tenedores o lo que les caiga a mano. No importa qué, porque la música la llevan dentro.

UN ESPECTACULO NUEVO: «LOS ANDROGENOS»

No ocurre igual suerte en el cine nacional, que es francamente de escasa calidad, salvo las excepciones que se conocen en Europa, como las películas de Glauber Rocha o Rui Guerra. En general, las películas brasileñas se basan en una pseudopornografía de baja estofa, muy similar a la de algunos filmes españoles, aunque allí los reclamos sean más espectaculares. Juzguen ustedes sino estos carteles: «Virgen mais non fanática», «Las cangaceiras eróticas», «La casada sangrienta». La gente amante del buen cine acude a las películas extranjeras que, como todas, pasan por la censura oficial que, sin embargo, deja colar títulos ya viejos pero que no han llegado a España como «Piffias» de Pasolini o el

«Satyricon», de Fellini o el más reciente «Jesucristo superstar».

En cuanto al teatro el panorama no es muy alentador y los críticos señalan que ha experimentado un notable retroceso. El teatro experimental ha muerto y en las carteleras no aparece últimamente un autor nacional de calidad. El mayor éxito de público y crítica en estos momentos lo obtiene una comedia de Fernando Melo titulado «Greta Garbo, quem diria acabou no irajá», que, pese a las carcajadas con que es acogida, no pasa de ser una comedia mediocre, de un quehacer teatral totalmente superado.

Hay, sin embargo, un espectáculo original brasileño que merece especial atención y que, incluso, ha sido contratado para actuar en París, donde muy probablemente cause sensación. Se trata del grupo teatral «Dzi Croquettes», un conjunto de ocho actores que salen a escena enormemente maquillados, con pestañas postizas, pelucas, carmin, etc. a medio camino entre el psicodelismo y el «glamour» de las viejas vedettes. Se califican dentro de un nuevo estilo o moda que se está extendiendo por los medios más sofisticados del Brasil, la androgénia: «no somos hombres ni mujeres, somos gente igual a ustedes. No tenemos destino ni sexo», afirman ellos al iniciarse el espectáculo, con el que pretenden dar humor con una cierta dosis de autocrítica y bastante improvisación. Con vestuarios diseñados por ellos mismos y que varían todas las noches, los «Dzi Croquettes», los andrógenos que despiertan los más entusiásticos adjetivos y las críticas más polémicas, se han convertido en una especie de producto híbrido que no es ni hombre ni mujer. Su principal figura, Lennie Dale, es un polo de atracción para ciertos sectores de la vida artística

y «snob» del país. Lo que hace solo diez años hubiera sido considerado como un espectáculo degradante apto sólo para cabaretes de baja categoría ha roto hoy las barreras marcando tendencia que asusta a muchos.

Pero tanto este tipo de espectáculos como el teatro e, incluso apurando, el cine y no digamos ya los cafés concierto de bailarinas mulatas destinados solo a los turistas, son espectáculos minoritarios que pueden interesar únicamente a ciertos sectores de las poblaciones de las grandes capitales. Para el resto del país el espectáculo, a parte del fútbol, lo tiene en sus sesiones de espiritismo, aunque éstas no puedan separarse de su fundamento religioso que los hace ir más allá del simple pasatiempo.

CANDOMBLE Y UMBANDA

En todo el Brasil, incluidas las grandes e industriadas ciudades, hay cientos de miles de centros de espiritismo blanco, es decir, protegido o permitido por el Estado, en contraposición con los de «magia negra», menos abundantes y perseguidos por la ley. La práctica espiritista más extendida es el «candomblé» palabra africana que significa «danza» y que constituye un culto a los «orixas», o fuerzas cósmicas de la Naturaleza. Curiosamente estos «orixas» se confunden con algunos santos católicos, en una identificación que proviene de la época en que los esclavos africanos se veían obligados a ocultar sus ritos ancestrales para no enfrentarse con la Iglesia.

Los «fieles» de las sesiones de candomblé pertenecen a distintas capas sociales de la población brasileña, y en su inmensa mayoría son cristianos e, incluso, católicos practicantes que acuden a misa el domingo y el lunes a la sesión espiritista.

Las sesiones a las que yo pude acudir se llevaban a cabo en un «caboclo» destinado a OGUM (San Jorge) y dirigido, como todos estos centros por un «pae de santos», especie de sacerdote que ha debido realizar un aprendizaje de como mínimo siete años para ejercer su «ministerio». Todo el rito está íntimamente impregnado con el empleo de tambores (o «atabaques») y con cantos religiosos monocordes. Los fieles, sentados en bancos frente al altar, hombres en un lado y mujeres en otro, siguen profundamente concentrados y sin cruzar las piernas o brazos —lo que está prohibido— las evoluciones y cantos del pae de santo y de los «filhos» o «filhas de santos» médiums capacitados para ponerse en contacto físico con los «Orixas» y que actúan como ayudantes. Todos ellos visten completamente de blanco en honor de OGUM y se adornan con decenas de vistosos collares. Tanto los «Filhos» como las «Filhas» llevan bandas sujetando el pelo con los símbolos de sus respectivos «orixas» y bandas de color verde a la cintura. Fumando grandes «charutos» o puros de fuerte olor, los médiums bailan dentro del recinto del al-

tar (adornado con decenas de imágenes de santos católicos y con la imagen central de Iemanjá, Virgen del mar) y van cayendo sucesivamente en trance, con convulsiones de tipo epiléptico. El pae de Santo les sacará de su estado mediante jaculatorias gritadas al oído y obligándoles a oler un líquido compuesto con hierbas.

Después, los fieles se acercan al Pae de Santo para, en una especie de confesión privada, solicitar favores y consejos. Muchos de ellos sufren en ese mismo momento un fuerte ataque de semi-epiléptico que obligará a varios «Filhos de santos» a sujetarles para que, en sus convulsiones, no se hagan daño. Este trance se domina, cuando sucede por primera vez, «volar para o santos» y significa que un «Orixa» ha decidido encarnarse por unos segundos en el cuerpo de un fiel. Cuando se aproxima una festividad de especial significación para el «caboclo», el pae de san-

to y sus médiums preparan un banquete en honor del «Orixa». Para ello, un día antes se sacrifica con un ritual muy preciso determinado número de gallos. Las cabezas, las plumas y la sangre de estos animales se ofrecen al «orixa», mientras que los cuerpos son comidos por los miembros del centro.

La importancia del espiritismo es tanta en el Brasil que existe una Federación Espiritista Brasileña, que agrupa a todos los centros de candomblé existentes en el país, y que vela por la pureza

de sus ritos. En muchos de estos centros se practica la llamada «Curación por imposición de manos», justificada por la creencia del enfermo en los poderes sobrenaturales del «pae de santos». Hace escasos años falleció en Bahía —centro de todo el espiritismo brasileño— una «mae de santos» famosa por sus curaciones. Su entierro constituyó una auténtica manifestación de duelo local y hasta el gobernador del Estado acudió a testimoniar su pésame a los descendientes.

(FYRESA)

INVERSION MUY RENTABLE

Se ofrece en sociedad, negocio de máquinas juegos recreativos con servicio técnico propio. Razón: Teléfono, 22-59-46, Señorita Vilarrocha.

Los incendios forestales pueden ser evitados



El gravísimo problema de los incendios forestales entra, por fin, en vías de ser controlado:

S. A. Cros, la gran empresa nacional de productos químicos, ha desarrollado en su Centro de Investigación un producto altamente eficaz para la prevención y extinción de incendios forestales.

El antifuego FR. Cros 134 es un producto que, al ser aplicado en las zonas todavía no atacadas por el incendio, frena la velocidad de propagación del fuego, llegando incluso, frecuentemente, a extinguirlo.

También puede ser aplicado preventivamente en aquellas zonas de alta probabilidad de incendios: Cunetas de carreteras muy transitadas, campings, urbanizaciones, parques forestales, etc.

El producto se suministra en envases de 25 Kg. y a granel para grandes aplicaciones. Se conserva indefinidamente. Se utiliza disuelto en cuatro veces su volumen de agua, aplicándose mediante pulverizadores o rociadores.



Un paso decisivo en la lucha contra el fuego: Antifuegos



Distribuidor para esta zona: PROQUIMAR, Pta de la Vellonga - Parcela 95, ALICANTE, Telef. 23 51 74

Aptd.º Correos 542



El «pae de Saulo» y sus filhos o médium se preparan para dar comienzo a la sesión de espiritismo

EL ARTE Y LA POLITICA

(II)

INTERPRETACION DE GOYA

Por Angel MERINO GALAN

Goya es un enigma se ha dicho y repetido. Y del enigma de Goya se continuará escribiendo porque nunca se agota el tema de la creación genial. Es un enigma particularmente para quienes nunca han tenido en sus quiebros una paleta y unos pinceles y se han enfrentado con un lienzo desnudo. No era un enigma para Cezanne. Tampoco lo era El Greco.

Las aproximaciones a Goya han partido de todos los ángulos posibles. Desde el filosófico hasta el médico, desde el político hasta el sexual. Antes, naturalmente, era preciso convenir a Goya en un enigma. Es el procedimiento que emplean todos los críticos de arte. Goya tan delicado y tan brutal en un tiempo, y siempre tan diáfano y tan elocuente en sus cuadros y aguafuertes ¡un enigma! ¿Cómo se habría reído el genial baturro de todo cuanto se ha escrito sobre él!

Suele olvidarse que la pintura es el arte más cercano a la artesanía. Si examináramos las obras de los pintores cuando leen o escuchan las críticas que se escriben de sus obras. Todas les revelan unas dimensiones que ellos jamás soñaron. También es cierto que las creaciones auténticas rebasan las ideas o los sueños de sus autores. Las que verdaderamente lo son valen más por lo que sugieren, que por cuanto en ellas introdujeron conscientemente sus autores. Pero si a D. Francisco de Goya y Lucientes, alguien le hubiera preguntado las razones de que pintara como pintaba, es seguro que habría respondido con una sonora carcajada. Y dando una media torera, como la que puso fin, cansado de posar, al retrato que le estaba pintando D. Vicente López, habría exclamado: ¡Porque me da la real gana!

Suele también en olvidarse algo que evidencia el desdén comentario que hizo Pacheco, el suegro de Velázquez, sobre las pinturas que había visto cuando visitó al Greco en su estudio de Toledo: «Yo llamo a esto trabajar para ser pobre». La escuela frase explica todos los amaneramientos. Porque un pintor trabaja necesariamente para un mercado. Y hasta entrada la segunda mitad del siglo pasado, casi siempre por encargo. El gusto de los mecenas y hoy el del público se imponía y sigue imponiéndose, querámoslo o no, al de los artistas. Es menester poseer una fuerte personalidad para despreciarlo. Y para triunfar sobre él. El artista se encuentra ante la disyuntiva de someterse al gusto común y «trabajar para ser rico» o arrastrar la penuria y pintar según su iniciativa. En el primer caso, el artista se convierte en un artesano. En el segundo, si tiene talento, termina a veces por triunfar. A veces solamente.

Goya poseía talento y arreos suficientes para oponerse a la corriente. En las postimerías del Siglo de la Ilustración — como durante todo el siglo — predominaba el amaneramiento de la pintura francesa. En rigor, hasta hace ahora un siglo, en el pasado, la pintura francesa sólo ha descollado por su amaneramiento, y cursilería. Mengs era el árbitro de la pintura en la Corte y en España. Afortunadamente, la Corte borbónica atrajo también al veneciano Juan Bautista Tiepolo. Mucho aprendió de su talento decorativo Goya, aunque entre sus maestros solamente mencionara a Velázquez, Rembrandt y la naturaleza.

En el propósito de interpretar literariamente su pintura, se ha tejido de Goya una imagen atrabiliaria y funambulesca. El Romantismo, sobre todo el francés, no se conformaba con explicaciones sencillas, próximas a la realidad. Al tratarse de un español, su vida se desorbitaba y se envolvía en la más ardiente fantasía. Añadamos, entre paréntesis, que aún no se ha perdido del todo, en el extranjero, esa tendencia a desorbitar lo español. La vida de Goya discurre con normalidad, en un ascenso continuo, hasta la invasión napoleónica, en el año terrible — por los desastres inmediatos de la guerra y sus secuelas que han alcanzado nuestros días — de 1808. Carlos IV, en 1798, le había nombrado ya pintor de cámara. Y desde tres años antes era pintor de la Corte y gozaba de un sueldo fijo. Sabía desentenderse en una Corte donde sus aventuras amorosas no podían sorprender a nadie.



Francisco de Goya «El Divino», visto por el pintor Vicente López.

Se ha presentado el gran cuadro de Goya «La familia de Carlos IV» como una expresión de su pensamiento político; ¿Cuál? cabría preguntar. El pintor auténtico, en plena madurez de su arte, dueño ya de todos los recursos que le sitúan en la vecindad de los grandes maestros y le proyectan inimitable hasta nuestro siglo, pinta a Carlos IV y su familia con una delicadeza, un realismo una riqueza de colorido que ninguna otra idea más que la del perfeccionamiento de su arte podía ocupar su mente. Si los rostros del Rey y la Reina María Luisa revelan sus personalidades, bonachona y sin voluntad la del uno y liviana y mandona la de la otra, no es invento del pintor — ni siquiera ha acentuado los rasgos —, sino realidad insoslayable. Goya ha desplegado todos los matices de su maravillosa paleta en las carnaciones, en los rojos, en los oros, en las platas. Si algún pensamiento político guardaba en su mente, lo olvidó mientras pintaba.

Más podía atribuírsele un pensamiento político en su serie «Los desastres de la guerra» o en sus cuadros «Los fusilamientos de la Moncloa» y el «Ataque a los mamelucos». No deja de ser notable la paradoja. Goya, el afrancesado — según aparece en sus escritos —, pinta los más

violentos cuadros no sólo contra la guerra, sino contra los invasores franceses. Pero Goya, pintor de la Corte, es un hombre del pueblo. Y sobre todo, un español. Toda su pintura es genuinamente española, enraizada en las más vivas tradiciones. Pinta la guerra y a los invasores con el vigor de un español que sangra ante los desastres que contempla. Solamente un pintor español pudo introducir tanto apasionamiento, tanta vibración trágica y desesperada en las actitudes de los condenados, tanto tenebrismo en la composición, como los que desgarran al espectador de «Los fusilamientos». Y sólo un pintor español podía dar tanta intensidad plástica a una escena, con tal sobriedad en sus manchas de color. Que en vano se han esforzado por superar todos los pintores modernos, desde Cezanne.

Goya muere en 1828, en Burdeos, a donde voluntariamente ha emigrado, se dice que por disconformidad con la política de Fernando VII, aunque no de jure de mantener buenas relaciones con el monarca y de percibir su sueldo de 50.000 reales. El pensamiento político de Goya, el pintor más español de todos los españoles, consistió en pintar lo que veía. Y fue mucho lo que pudo observar a lo largo de su prolongada vida. (PYRESA)

LAS CALORES

Por Marcelo ARROITA-JAUREGUI

ESCRIBO este papel sometido al tormento chino de las calores. Si para la nostalgia de Hemingway París era una fiesta, para el habitante obligado del verano estepario, Madrid es una rotunda antecámara del infierno, por mucho que la terminaste realidad se adorne con los flecos literarios, si que morbosamente humorísticos, de esas frases sobre Baden Baden para los sufridos madrileños veraniegos que tienen la bolsa llena y la familia lejos, sobre la crudeza invernal de atar decenas y madrugada, y sobre los avances del progreso en el terreno de la climatología artificial. La famosa luz madrileña, esa que se hace dorado violeta en los cielos velazqueños, es como un puñal que rasga las pupilas, como un arma afilada, y se agudizan todas las aristas de las cosas, mientras el cuerpo se desahace y se desnaece en sudores. Madrid es hoy, un tormento. Sin paliativos.

Al menos para mí, que me tiran las que llaman brumas hiperbóreas allá en el siglo XIX, que fue un siglo muy bautizador. Al menos para mí, que no encuentro consuelo en semejante clima desazonado y caliente. Al menos para mí, consipio dudador de los beneficios técnicos. A mí me parece que las calores no tienen más que una solución verdadera y definitiva: salir corriendo de donde ejerzan su imperio. Todo lo demás son garrambinas. E incluso creo que se combaten mejor a la antigua, si fuera posible, porque lo difícil es combatir el calor a la antigua mientras tiene uno que realizar su trabajo y vivir su vida a la moderna. Todavía conozco un Madrid de tertulias al aire libre, aprovechando la mínima frescura de la noche y el soplo benéfico del aire que bajaba del Guadarrama. Tertulias en torno a las veladoras de una terraza de café, o bien de sillitas bajas en las ace-

ras. (Incluso, y en una calle de bastante tráfico para entonces, con aceras frecuentadas y más bien estrechas, sin ningún árbol en su correspondiente alcoque oliendo a humedad, he llegado a ver tertulia con sofá y sillones; con tertulianos en pijama, y siempre con el sudoroso botijo al alcance de la mano). Ahora ya no hay sitio para esas tertulias. No quedan terrazas. El aire apesadumado a bencina quemada y sobre las aceras va uno recibiendo el ardor sucesivo de esos aparatos que climatizan el interior de los locales comerciales y ponen una nota sahariana en su exterior. El agua del botijo, por mucho que el barro trasmiso, sabe al inevitable cloro de la higiene colectiva. Con el calor, la famosa contaminación — aunque no tenga la colaboración invernal del fuel-oil de las calefacciones — se pone hechar un toro, un toro difícil de lidiar con filtros y con técnicas.

¿Cómo combatir los calores? Existen multitud de fórmulas, pero más bien teóricas. La climatización artificial es verdaderamente insana, aunque resulte más o menos agradable en el momento en que se disfruta, porque pasar en segundos de un clima siberiano a otro africano, o viceversa, no hay cuerpo serrano que lo aguante, y me gustaría saber para qué sirve un acondicionador de aire si no puede proporcionar clima siberiano, y quien es capaz de conformarse con mismos. Por otro lado, el aire que se respira, por muy filtrado e higienizado que resulte, no es aire natural, aunque tampoco el aire natural lo sea excesivamente. De todas maneras, este asunto de la climatización me parece un remedio pasajero y no sé si muy sano. Claramente, el mejor método para combatir las calores, el previo, es el ocio. Sin nada que hacer, el calor es más soportable. Pero como esa solución no es propia de los tiempos que corren,

El afán pueril o interesado de muchos por crear enfrentamientos utilizando hasta las más sutiles posibilidades, ha dado lugar no pocas veces a que se contraponga la política de las ideas a la política de las cosas, y con ello a los que conceden la mayor trascendencia en política a la ideología, tantas veces condenada al ocaso, y a quienes miran sobre todo a las cosas, a las realizaciones materiales, a esas inmediatas tareas acuciadas por las necesidades diarias y constantes de las gentes. Para plantear esa oposición ha de olvidarse la sustancia misma del hombre, cuyo modo de ser nos viene dado por las ideas que bullen en su pensamiento y arraigan en su corazón como determinante de las actitudes que toma ante las cosas a las que contempla y juzga, a las que se enfrenta y afronta según cómo piensa y siente, es decir, según cuál es la ideología que le inspira. «La acción sin el pensamiento es pura barbarie», nos dijo José Antonio; y de otra parte no es difícil comprobar cómo los hombres más fecundos en la política de las cosas no son otros que aquellos que se mueven al impulso de ideologías creadoras, que son realmente las que dan grandeza de ánimo y tenacidad ante las grandes empresas materiales.

En torno nuestro, en esta España tan necesitada de ello en este siglo en el que con tan mal pie entró nuestra Patria, vuelta de espaldas a la política de las cosas precisamente a causa de las ideologías esterilizadoras que inspiraban a sus hombres, a sus grandes pero en su mayoría teorizantes hombres de Gobierno, incapaces de volcar sobre la tragedia nacional que fue colocados de espaldas al progreso, toda la pasión de la política de las cosas ha nacido de la fecundidad de una ideología creadora y transformadora empeñada en soldar casi un siglo de desfase en la mayor parte de las cosas. Y así podemos comprobar la importancia que para España, en esta nueva coyuntura universal de grandes adelantos, de colosales avances y de espectaculares transformaciones a partir del final de la segunda guerra mundial, ha tenido encontrarse ya con su vida de cada día orientada por un ideal del país a todos los niveles, tanto en lo nacional como en lo regional y en lo local, eminente y fundamentalmente creador, y con su política inspirada por una ideología en cuyo germen más profundo latía el fervoroso afán de España, de levantarla de su decaimiento, de arrancarla de su quietismo, de moverla a situarse tan cerca como fuera posible de las posiciones que habría ocupado ya si en otro momento no hubiera comenzado a despegarse de las realidades nuevas que el mundo que nos dejó atrás afrontó con mayor decisión. No es posible, porque sólo hay una vida auténtica, y es la que se vive, no la que se pudo haber vivido, decir lo que hubiera sido de España, por ejemplo, si la tragedia europea de septiembre de 1939 la hubiera encontrado inspirada por ideas menos claras y no tan absolutamente nacionales que le permitieron mantenerse fuera de la lucha más allá de lo que parecía posible, pero mucho más difícil nos resulta configurar la España que tendríamos hoy a la vista — aunque podemos hacernos una idea de ello mirando a esos ejemplos próximos y lejanos que algunos quieren mostrarnos a otros fines, y respecto a los cuales tantas y tan fundamentales son las diferencias en este y otros aspectos — si en tanto el mundo estuvo en guerra y mucho más después que llegó la paz, nuestro país no llega a vivir inspirado, en pie, enfervorizado y volcado constante y fervorosamente, con pasión desbordada, sobre sus cosas, sobre sus necesidades, sobre sus exigencias, sobre su atraso secular, con un decidido propósito de soldarlo de una vez. Los españoles de hoy, los de ayer que hemos llegado a hoy y los que han llegado hoy casi, somos conscientes de lo mucho que todavía tiene que arebatar España al tiempo para superar todo su atraso y cuánto tiene todavía que hacer para no quedar nunca más atrasada; pero los españoles que conoci-

mos el pasado menos fecundo y cuantos quieran estudiarlo sin prejuicios, podemos fácilmente comprender qué sería hoy de nuestra España si, a pesar de tantos defectos y errores, el tiempo de estos últimos treinta años y lo que ese tiempo permitía hacer, no nos hubiera traído tantas cosas como nos ha traído, y que ahí están, concretadas en logros y obras, en realidades y beneficios insoslayables, útiles, fundamentales para la posibilidad actual y futura del país.

Ahora mismo tenemos un ejemplo en los diez años que se cumplen de la inauguración de algunas realizaciones principales de esa principal y grandiosa realización que es en España la Seguridad Social, una de las grandes realidades de nuestro país en esta época, y una realidad necesaria, oportunamente emprendida y llevada a cabo. El logro, en abstracto, puede contemplarse y entenderse o no en toda su trascendencia; en concreto, cualquiera que juzgue su propia circunstancia de estar cubierto por un seguro de tal amplitud y la circunstancia rotunda de todos y cada uno de los trabajadores españoles, usuarios y propietarios de la colosal creación, puede medir el valor de lo que significaría que no se hubiera creado a tiempo esta institución y lo que vale que surgieran sus principios cuando surgieron y sus obras comenzaron cuando comenzaron. Las cifras de esos primeros diez años de la Residencia Sanitaria La Paz, los tres millones de personas que en ella han encontrado asistencia; y las que hace poco dábamos en nuestras mismas columnas de MEDITERRANEO, referidas a la Residencia de Castellón, con más de sesenta mil asistidos, no son ficciones para

nadie, sino reflejo de la tremenda fecundidad que en la política de las obras ha tenido la fuerza de la política de las ideas, de una ideología inspiradora e impulsora hacia la plenitud de la vida diaria de la nación, con las obras que responden al afán creador que ha ido encarrilando la vida española de este nuevo tiempo para que nuestro pueblo disponga en cada momento de todo aquello que sus necesidades demandan y que la época en que vivimos permite darle.

Ha sido ese tremendo, ese verdadero, ese fervoroso afán de España, de la España real, verdadera, palpable y viva que tenemos cada día enfrentada a problemas y dificultades pero también a retos y posibilidades, lo que ha dado al país en una y a larga; a veces dramática, en ocasiones relativamente placentera etapa histórica, fecundidad suficiente para borrar parte de nuestro atraso y situarnos en la línea de avance del mundo en no pocos aspectos, dotándolo de nuevos instrumentos en cada instante para poder hacer más en el siguiente. Gracias, en definitiva, a la fecundidad entrainada en una ideología creadora; que ha dado eficacia diaria, en ocasiones espectacular, para muchos asombrosos, a esa política de las cosas, de las cosas innumerables que hoy los españoles — como esa que hemos citado por importante en el orden humano, pero sólo a título de ejemplo no exhaustivo — podemos usar y contemplar, y con las cuales ya hemos aprendido de una vez que el nuestro no es, ni para lo bueno ni para lo malo, un país aparte y muchísimo menos un país que esté obligado a renunciar de antemano a las versiones infinitas de un progreso material, al que sabemos arrebatado para nosotros realizaciones y conquistas.

CRONICAS DESDE BAYREUTH (II)

Sensacional representación de «Los Maestros Cantores de Nuremberg»

Por José Manuel Infiesta

Al iniciarse cada acto en el gran teatro de Bayreuth, y para avisar al público que se ha desparamado por los espesos jardines que rodean el edificio, las trompetas de la orquesta se asoman al balcón principal, y tocan repetidamente un tema del acto que a continuación se inicia, como señal de aviso del comienzo. El público — ese público, silencioso, atento, devoto en extremo — penetra en el interior, y sentados todos ya (sería inconcebible una sola butaca vacía en estas representaciones, en las que diariamente se queda gente sin poder entrar), silencio absoluto en la sala, las puertas cerradas con llave, y las luces apagadas, esperan que la orquesta inicie sus primeros acordes.

El «Tannhäuser» que se representa, se hace con la misma escenificación de hace dos años, y que, como ya entonces informamos, levantó tantas quejas y protestas — desde luego, desoidas — por parte del público y de la crítica. Una escenificación absurda, a base de escaleras interminables, hilos rojos y colgajos de tapices brillantes que reflejan de mil diversas maneras la luz cambiante que reciben, es el fondo ante el que deberá desarrollarse la totalidad de la obra. Por si fuera poco, alteración de la partitura (obertura), para facilitar una mayor duración de la bacanal del Venusberg — ¡versión parisina en Bayreuth! —, todo ello para mejor lucimiento de una escenificación que ha pasado, de su papel de secundadora en el desarrollo dramático, a protagonista de la obra.

Hermán Esser, que en Tannhäuser que no convenció demasiado, ni por voz ni por actitud dramática, y que se limitó a su papel de forma escueta, junto a un Wolfram — el ya conocido aquí Bernd Weikl —, que cada año conoce mejor a su personaje. Sin duda, la gran triunfadora del día fue Gwyneth Jones — Elisabeth y Venus a la vez —, la cual, en los últimos años, ha adquirido categoría de auténtica actriz y cantante. Gwyneth Jones — una a su bien dotada voz, unas cualidades de actriz admirables, que dan al espectador la impresión de que el drama del personaje es, en ella, y sobre las tablas, real. Alejada de los ya tradicionales hieráticos actores de Bayreuth, Gwyneth Jones es la encarnación del mo-



vimiento, de la gracia y de la expresividad, sujetos a cada exigencia dramática. Alegría, ingenua felicidad, dicha instintiva, derrama todo su ser en la primera escena de la Wartburg; la música expone también esa felicidad sincera, canto de vida que culmina con la entrada de él, y con ese dúo de amor que, vencido ya el instintivo pudor, constituye página de enorme hermosura dentro del contexto general de la partitura.

Seriedad, madurez, decisión y valentía, demostró la Jones en la escena final del II Acto, al enfrentarse a las espaldas de todos los caballeros que exigen castigo para el pecador. De auténtica profunda emotiva son esas páginas en las que la fe y la esperanza de la virgen — vestida de blanco — resalta sobre el feroz gesto de los osuros caballeros y el brillo de sus sonadas espadas. Tambaleante, angustiada y des-

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

AYER, EQUILIBRIO

MADRID, 13. (Pyresa). — Comienza la semana bursátil con una sesión equilibrada y que apenas tiene variación. Por grupos, superan los sectores en alza a los de baja; y a la mayoría de sectores hasta llegar al bancario, donde la presión al alza se ha generalizado.

Al cierre se respiraba cierta reserva e indecisión a excepción de bancos para los que quedaba dinero.

Se han contratado 110 clases de acciones, de las que 47 suben, 33 bajan y 28 no experimentan variación. El índice simple cerró a 116'25 tras ganar 12 céntimos.

Entre los demás sectores destaca la baja de 0'60 puntos en Químicos siendo sus bajas más importantes Cros, Energías y Esp. del Oxígeno que pierden 4, 2 y 2 enteros respectivamente.

Al cierre había una sesión cansada y algo indecisa para la jornada de mañana que será última de la semana.

FLOJEDAD EN BILBAO

VALORES

- Bco. Valencia, 1916 d.
- Bca. López Quesada, 1800
- Bco. Bilbao, 1320
- Bco. Central, 1343
- Banesto, 865
- Bco. Exterior, 849
- Bco. Fomento, 875
- Bco. Hispano, 789
- Bco. Ibérico, 1080
- Bco. Popular, 1090
- Bco. Rural, 1075
- Bco. Santander, 1396
- Bco. Urquijo, 829
- Bco. Vizcaya, 1117
- Bankunion, 724
- Bco. Zaratuzano, 1439
- Bco. Atlántico, 1049
- Fecsa-1000, 184
- Fenosa, 129
- Hidroila, 187
- Iberduero, 285
- Sevillana, 193
- Unión Eléctrica, 107
- Ebro, 749
- Cementos Alba-1000, 800
- Cristalería E.-1000, 882
- Dragados, 1068
- Encinar, 355
- Vallehermoso, 265
- Inm. Urbis, 295
- Carlisa, 489
- G. Inversiones, 739
- Duro Felguera, 137.50
- Ponferrada, 173
- Nuovofondo, 958.07
- Rentfondo, 702.92
- Plusfondo, 109.77
- Profondo, 100.43
- Tabacalera, 475
- Trasmediterránea, 153
- U. N. Levante, 124
- Cros, 213
- Explosivos R. T., 294
- Hidro-Nitro, 281
- Petróliber, 345
- E. Petróleos, 446
- Unión y Fenix, 655
- SEAT, 258
- Fasa Renault, 196
- Telefónica, 408
- Metro Madrid, 189
- C. I. C., 648
- Galerías Preciados, 608
- Sarrío, 332
- Snlace, 166

Información facilitada por el Banco de Valencia en Castellón.

BILBAO, 13. (Cifra). — Con gran expectación, debido a los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros del pasado viernes y con mucho público en la sala, se ha desarrollado la sesión de apertura de la Bolsa de Bilbao.

La Bolsa ha operado con manifiesta flojedad, con clara tendencia a la baja y con mucho papel tratando de salirse.

En líneas generales, los quebrantos afectan a casi todos los valores y algunos deméritos son de importancia.

Solamente se salvan las acciones bancarias, que suben, pero sin fuerza, puesto que a medida que transcurre la sesión el papel empezaba a presionar insistentemente en el grupo bancario, quedando éste con clara oferta al finalizar la jornada.

De los 70 valores que han contratado 29 suben, 30 bajan y 11 repiten.

El índice general queda establecido en 113'72 con un descenso de 0'37.

RESERVA EN BARCELONA

BARCELONA, 13. (Cifra). — En la Bolsa de Barcelona, la sesión inaugural ha comenzado con bastante animación dentro de un ambiente de equilibrio y expectación ante la posible repercusión en el mercado de las decisiones de carácter económico adoptadas en el último Consejo de Ministros.

Sin embargo, ha sido casi imperceptible la reacción a excepción del sector bancario.

Taurinas Taurinas

El shock por la enorme pérdida de sangre causó la muerte a José Falcón

Ayer el entierro constituyó una gran manifestación de duelo

BARCELONA, 13. (Del correspondiente taurino de Pyresa, Ricardo Huertas). — En la capilla de la Monumental, convertida en capilla ardiente desde las primeras horas del lunes, ha tenido lugar esta mañana, a las once, una misa de «corpore insepulto» por el alma del matador de toros portugués José Falcón, muerto trágicamente a consecuencia de las heridas que le infirió su primer toro en la corrida del domingo. La misa fue oficiada por el reverendo Bach Molas, de la parroquia del Sagrario, que fue precisamente quien le administró el sacramento de la extremaunción.

En la presidencia familiar figuraba su esposa, doña Rosa Gil; sus padres y hermanos, llegados desde Portugal en la mañana de ayer; sus padres políticos y demás familiares, así como el Vicecónsul General del país vecino.

En la presidencia oficial se encontraba el empresario don Pedro Balaña, y señora; representante de la empresa de Madrid; apoderado del diestro, Simón Carreño; matadores de toros Paco Bautista y Manolo Cortés, y el rejoneador Alvaro Domecq, con los que Falcón hiciera el paseillo la trágica tarde; Santiago Martín El Viti, Enrique Patón, Fernando Pérez Taberner, propietario de la ganadería de Hoyos de La Gaitana, a la que pertenecía el toro «Cuchareto», y don Carlos de la Rosa, presidente de la corrida de aquella tarde, que ostentaba la representación del Jefe Superior de Policía.

Se encontraban igualmente presentes todos los miembros de la cuadrilla, que no se han separado ni un solo momento del cadáver. Los toreros portugueses José Julio, Ricardo Chibanga, Oscar Rosmano, Mario Coelly; los rejoneadores lusitanos Zenkle y Zoio, el ganadero don Lisardo Sánchez, empresario señor Zuluetta, matadores de toros Manuel Amaya, Rafael Jiménez Márquez

y José María Clavel, ahora retirado; señor Mantilla, representante de la empresa de Barcelona en Salamanca; apoderados, don Manuel Cisneros y don Manuel Carneiro; Presidente de la Federación de Entidades Taurinas de Cataluña y Presidentes de todos los clubs y peñas de la ciudad, así como todos los novilleros y subalternos residentes en la misma y un numerosísimo público que abarrotaba materialmente los pasillos de la plaza.

A la puerta de la capilla, multitud de coronas llegadas desde todos los lugares de la geografía española velaban el cadáver. Entre ellas, varias de Badajoz y Villafranca de Xira, tierra del torero, con expresivas dedicatorias. Otra de la Agrupación de Matadores de Toros de la Mutuo de Barcelona; de la empresa Balaña, Zulueta, Javier Pérez Taberner; de empleados de la plaza y peñas taurinas; de matadores de toros, entre las cuales se podían leer sentidas dedicatorias; de José Luis Parada, Miguel Márquez y Andrés Vázquez, así como otras muchas cuya relación resultaría interminable.

Una vez finalizada la ceremonia religiosa, el féretro, envuelto en la bandera portuguesa, sobre el que iba extendido el capote de pascu del torero, fue sacado a hombros de los miembros de su cuadrilla y se dirigió al ruedo. En la plaza, donde ondeaba la bandera nacional a media asta, esperaban cientos de personas ocupando las localidades, y en medio de un impresionante silencio, recibieron a la fúnebre comitiva, que encabezaba el féretro y a la que seguían portadores de coronas, empleados de la plaza, representantes de los clubs y peñas, aficionados y un numerosísimo público.

Así José Falcón daría su postura vuelta al ruedo, primero llevado por los hombros de aquellos que compartieron triunfos y amarguras; luego por la familia,

y, por último, por compañeros de profesión, correspondiendo en este turno al lado izquierdo del féretro precisamente a Domecq, Cortés y Bautista, con los que salió a actuar su última tarde: a esta arena.

Seguidamente el féretro fue depositado en la carroza funeraria y, tras el desfile ante los familiares y el público que había asistido al acto, la comitiva se dirigió al cementerio del Sudeste, donde en el nicho de la familia de su viuda, recibió cristiana sepultura.

Barcelona, la Barcelona taurina, dijo de esta manera sencilla adiós a este mozo lusitano que había venido a nuestra ciudad a compartir afectos y amores, y que ya para siempre descansará bajo esta tierra, donde un día el hijo que ha de nacer irá a rezarle una oración.

LO QUE DICE EL DOCTOR OLIVE MILLET

Al finalizar el acto fúnebre de la plaza de toros, el doctor Olive Millet, jefe de los Servicios Médicos de la plaza que atendió hasta el último momento a Falcón, dijo:

«Aquí estamos pasando este mal trago. Es terrible lo de este muchacho, ¿verdad? — Doctor, ¿ha sido una cornada esta similar a la que recibió Rafael Ortega, hace años, precisamente por un toro de esta vacada? — Casi la misma. Igual también a aquella del banderillero Michelin. Quizá incluso a Rafael Ortega le produjera el cuerno mayores destrozos. — ¿Entonces? — Es que Falcón debió perder en los primeros momentos una enorme cantidad de sangre. Sufríó un «shock» tan tremendo que no se pudo recuperar. — Efectivamente, desde toda la plaza se vio cómo le salía un caño de sangre. — Bueno, sí, ya lo sé, aunque yo no lo vi, porque, como sabe, estaba en esos momentos curando a Luis González, que había recibido anteriormente una pequeña lesión. — Doctor, ¿fue la pérdida de sangre lo que provocó el fatal desenlace? — Desde luego, sufrió un «shock» que fue irreversible. Si hubiera sido reversible, se podría haber salvado. Estoy seguro de que si hubiera perdido tan sólo un litro menos, quizá medio, se habría salvado. Pero no pudo superarlo. Figúrese que quedó un litro y medio de sangre en la botella sin llegar a aplicarsele, porque en ese momento murió.»

EL EJERCICIO DE «ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES»

En el pasado ejercicio se trataron en la refinería de Castellón 3.506.000 ts. de crudos, con aumento del 7,8 % sobre el año anterior. Mediante un acuerdo con Exxon la sociedad tiene asegurado el suministro de crudos durante cinco años, a precios competitivos. Los beneficios líquidos sobrepasan en un 6 % a los del año precedente, alcanzando la cifra de 873,8 millones de ptas. Las amortizaciones ascendieron a 181,8 millones de ptas. Las inversiones en plantas y equipos durante 1973 sumaron 481 millones de ptas., de los que la partida mayor (280 millones de ptas.) correspondió a una planta para desulfuración de gas-oil. El dividendo neto será del 12 %.

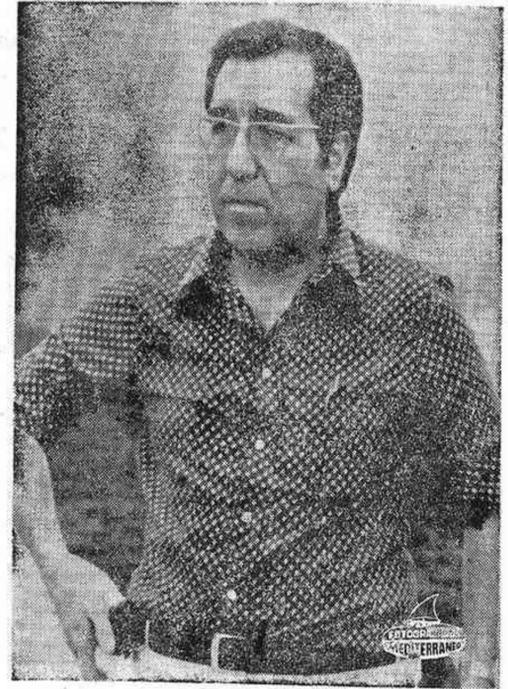
(Noticiario del Banco de Vizcaya)

ANGEL PALOMINO, NOVELISTA

“El médico rural es más que un héroe”

Me siento feliz trabajando ¿hay algo mejor en el mundo?

Por Apuleyo SOTO



Angel Palomino, novelista popular, autor de 250.000 ejemplares con «Madrid, Costa Fleming», que, oye, se vende y vaya si se vende, dejó el turismo, ser empresario turístico —antes de verle las orejas al lobo—, para dedicarse única y exclusivamente a la pluma. Artículos, humor, novelas... todo lo produce como una computadora. Pero había una devoción maravillosa por los médicos rurales, ya ustedes ven. Y dice:

—El médico rural es un héroe y sé que con esto te estoy diciendo una bobada no por lo que digo, sino por repetir un tópico puede ser y es una bobada innecesaria. Pero creo que esta, este tópico, me lo perdona porque nunca será suficientemente repetido, oye, es que es muy gordito pegarse siete años de bachillerato y los que dura la carrera alejados del sórdido ambiente rural, sí sórdido, porque hay una parte muy bonita en la vida en el campo y todo eso, pero la enfermedad y sobre todo la enfermedad del pobre es muy triste y, como te decía, ese chico que ha estado catorce años, por lo menos, de colegio, de universidad, de pasarlo bien y vivir a un nivel no digo que refinado pero cualquier cosa menos triste y hasta miserable, elige ejercer su profesión... mira, hay un libro de Lera sobre los médicos rurales que es espeluznante; viven pobremente, trabajan sin medios, sin vacaciones, sin horarios; decir que son héroes es quedarse muy corto. De todos los universitarios que eligen el medio rural, son los más sacrificados. Así ocurre que los conoces y son todos muy buena gente: unos san-

Crónicas desde Bayreuth

(Viene de la pág. anterior)

como en los desenfadados cantos de los posteriores Maestros Cantores.

«Los Maestros Cantores de Nuremberg han tenido un imprevisto triunfador: Theo Adam, en su interpretación de Hans Sachs. Más de media hora de aplausos y ovaciones han acogido el término de la representación, en la que este barítono ha sabido defender su papel, durante las largas horas de la obra, con una soltura y un desenfado a la vez que una sin par profundidad y seriedad, que encajan a la perfección en lo que debe ser ese Hans Sachs.

Un primer acto en el que Jan Cox —Walter— se ha mostrado muy inferior dramáticamente hablando a Hannelore Bode, una Eva intrascendente y alegre, de voz dulce y sugestiva; Anna Reynolds como Magdalena y Frieder Striker como David, han cumplido sus papeles, con conocimiento real de lo que cada personaje debe ser. Una maravillosa escena, la de la reunión de maestros en el I Acto, realizada por las portentosas dotes de actor de Klaus Hirte, un Sixtus Deckmeyer entusiásticamente aplaudido al final, Hans Sötis —el Landgraf del Tannhäuser— ha sabido sostener también aquí su papel de Pogner.

Pero era en el segundo acto donde los dos protagonistas Sachs y Beckmesser, resultarían deliriosos en su interpretación. El primero, con ese canto suyo, a la vez que remienda los zapatos, en el que aparece esa profunda lucha interna que debe sostener para, amando a Eva, renunciar a ella, consciente de las diferencias de edad que los separan, canto triste y resignado, dotado de profunda madurez, y que, en cambio, no rechaza al instante al guilente del diálogo intrascendente y desenfadado con Beckmesser, o que sabe ocultar, en las conver-

saciones con la misma Eva, la profundidad y seriedad de sus sentimientos. El segundo, Beckmesser, en ese canto a la amada en el balcón, ha sabido aunar de tal forma lo ridículo con lo jocoso, que el personaje ha salido perfectamente caracterizado, de forma solo superada en el III Acto, donde queda patente su rencor a Hans Sachs, y su súbita gratitud al recibir la canción del premio; su deseo —no exento en el fondo de inocencia— de ser el mejor de los maestros y conseguir el amor de Eva, y esa incapacidad natural suya para realizar las cosas a derechas, incapacidad que le ocasiona más de un penoso percance, constituyen constantes del personaje. Dotada de humanidad, de acertada humanidad, es como podríamos calificar la actuación de Klaus Hirte para representar al más jocoso, y también al más humano, de los maestros cantores.

En esa larga escena del III Acto, en la que Hans Sachs, en un declamado de generosidad, enseña a Walter como debe cantar para ganar a la mujer que ama, y que es todo él como un canto de renuncia del propio Sachs, Theo Adam se ha volcado en su actuación, mientras Jean Cox permanecía cual hierático Walter, como si de estatua se tratara. Dignos de alabanza, una vez más, los coros, en esa escena final, donde de cofradías y corporaciones se encuentran y cantan, y que culmina con el homenaje entusiasta del pueblo entero al zapatero, a Hans Sachs, mientras Eva, agradecida y emocionada, saca a Walter su recién ganada corona de poeta para colocarla sobre los hombros de Sachs, en suprema demostración de haber comprendido toda la generosidad y entrega de que su corazón de hombre era capaz. Un final de auténtica emoción que culmina una obra hábilmente desarrollada y que, sin duda, con Tristán, constituyen los dos éxitos de la presente temporada, quizá los únicos verdaderos éxitos. —(PYRESA)

Madrid en verano

Al año, mil matrimonios por computadora

MADRID, 13. (Crónica especial de Pyresa, por P. H. Montes-Deoca). — Quien más y quien menos se ha levantado hoy sufriendo, no sólo porque el calor aprieta al fin sino porque el calendario recuerda que hoy, San Hipólito, martes y trece, se produce la fatídica combinación que convierte a millares de ciudadanos en cautos vivientes que se defienden de la desgracia que acecha en las esquinas.

Tengo entendido que el madrileño clásico, espíritu vivaz al cabo, no fue nunca excesivamente supersticioso, pero en esta retorta de las regiones la influencia meridional —sin ánimo acusatorio— ha terminado imponiendo incontables actitudes de mayo o menos prosapia que han modificado sensiblemente aquel supuesto. Andan hoy, por tanto, los madrileños de agosto con ples de plomo.

De todas maneras, a la mitad del cuchuco del mes y al paso de las cunchachitas en flor tostadas en las piscinas, trae el calendario también el recuerdo de la historia aquélla del honrado cajista que moría de amores por la garrida y verbenera moza en cuyo diseño zarzuelero se fundió admirablemente el encanto popular de las mujeres de Madrid. De aquí a unas horas se celebra La Paloma y siente uno no poder decir que como de costumbre, porque en los nidos de antaño no hay pájaros hojato y en la romántica plazuela del barrio de La Latina, donde aún pudimos los más jóvenes entrever qué cosa fue el casticismo verbenero, crece un silencio de cemento y han caído para siempre los organillos y las modistillas.

Lo que sigue hablando, naturalmente, es el amor, aunque diferente es la música que lo arrulla. Por lo visto, y según cuenta hoy el diario «Arriba», las últimas estadísticas realizadas por las

agencias matrimoniales indican que en los nueve años precedentes se han producido en Madrid siete mil matrimonios por computadora, lo que da una media aproximada de mil casorios al año. Y no son las solteronas histéricas o los viudos en apuros los que recurren al procedimiento científico para hallar la felicidad, sino hombres y mujeres entre treinta y cuarenta años que pertenecen a la clase trabajadora de tipo medio y —quien lo diría— al sector universitario. En Madrid, donde cada día se inician tres causas de separación matrimonial, el amor sigue siendo el amor, no faltaba más, y lo de menos es que haya abandonado las dulces torturas del honrado cajista para refugiarse en el cálculo «exacto» de la mano de la psicología y las computadoras. Los cerebros electrónicos se transforman así, en una especie de Celestinas con altos porcentajes de éxito. Dicen que es más seguro, sobre todo en vista de que no todos los Juliánes tienen al alcance una seña Pepa comprensiva en quien desahogar las penas y esperar esperanzas.

Los cortesanos, por último, vienen preocupados hoy por esos 180.000 voltios que ha puesto al descubierto el socavón de la calle de Segovia. La crónica inevitablemente, es un rosario de casticismos. El socavón, purísima tradición callejera de Madrid, escogió esta vez un lugar romántico y verbenero, a un tiro de piedra del Viaducto y a tiro y medio de la histórica plazuela de La Latina. Los 180.000 voltios —ahí es nada— están agazapados en cuatro cables subterráneos, con lo que tocan a 45.000 por barba. Según parece, dos de estos conductos abastecen a tres líneas de metro. No falta quien se haya preguntado si el socavón precipitará la suerte del viaducto, ya herido de muerte, pero en todo caso los madrileños redescubren lo excitante que resulta vivir en Madrid.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

- Viene de la pág. 5**
- ASUNCION: 10'30**, Misa solemne y ofrenda de flores a la Virgen del Asuntorio, a continuación procesión por las calles de la localidad; 18'30, en el campo de fútbol Agustín Sancho, emocionante encuentro amistoso entre el C. D. Torreblanca y el Benlloch C.F.; 23, El Grupo Artístico de Teatro Valenciano San Pedro del Grao d Castellón, pondrá en escena las siguientes obras: «La conferencia», «La afisió», «Qui de fadri la corre».
- VIERNES, DIA 16: FESTIVIDAD DE SAN ROQUE: 10'30**, Misa solemne en honor del Santo. Por la tarde actos varios que oportunamente se anunciarán; 23, Espectáculo popular en la plaza.
- SABADO, DIA 17: FESTIVIDAD DEL SACRADO CORAZON DE JESUS: 10'30**, Misa solemne en honor del Santo; 18'45, Procesión Eucarística; 19'30, Misa; 23, Velada en la plaza.
- DOMINGO, DIA 18: 10'30**, Misa, con asistencia de la Reina Infantil y su corte de Honor; 11'30, Campeonato local de guifote, en los Salones del Café Cano (Grandes premios a los vencedores); 18 Emocionante encuentro de fútbol, en el campo Agustín Sancho; 21, I Concurso local de bebedores de cerveza, gran premio al vencedor, a este concurso se admiten trofeos de los distribuidores de cervezas provinciales; 23, Balle con el Conjunto Fox y su famoso cantante de color.
- LUNES, DIA 19: 8**, Se dará suelta a la primera vaquilla, por las calles del pueblo, de la ganadería de Domingo Tárrega «El Gallo» que estarán presente en todos los días de fiestas taurinas; 23, Balle con Portolés y su Conjunto.
- MARTES, DIA 20:** Durante todo el día «Bous de Vila»; 23, Balle. Homenaje a nuestros tradicionales veraneantes con muchas sorpresas, amenizando la noche, Nosotros Unidos y el famoso cantante June y el Conjunto Los Walje.
- MIÉRCOLES, DIA 21:** 8 Montá de carafals; 12, Entrada de las vaquillas y prueba de las mismas; 17, Exhibición de ganado vacuno en la plaza; 23, Balle con Portolés y su Conjunto.
- JUEVES, DIA 22:** El mismo horario de exhibición de ganado vacuno que el día anterior; 23, Balle con un famoso conjunto.
- VIERNES, DIA 23:** El mismo horario de exhibición de ganado vacuno que el día anterior en la plaza; 23, Balle, con Nebot y los Walje.
- SABADO, DIA 24:** El mismo horario de exhibición de ganado vacuno que el día anterior; 23, Gran gala final, con el conjunto de talla nacional Rocker's.
- NOTA:** — Habrá un horario señalado por las autoridades para la tirada de cohetes.
- JUEVES, DIA 15: FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA**

VIDA DEPORTIVA

Se confirman nuevas participaciones para el II Concurso Internacional de Pesca Deportiva

A medida que se acorta el período de tiempo que resta para la iniciación del II Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún, nuevas noticias se suman al entusiasmo reinante en el Club Náutico local. Una de ellas es la notificación reciente sobre la presencia de siete perodistas extranjeros que permanecerán en la ciudad durante los días que dure este certamen internacional. Estos informadores, especializados en temas de pesca deportiva han sido invitados, según comunicaron los organizadores del concurso, por el Ministerio de Información y Turismo.

TROFEOS PARA LOS PROFESIONALES
Asimismo fue confirmado en estos días la existencia de dos trofeos más que serán entregados por los deportistas a los profesionales, en prueba de solidaridad y debido al estrecho contacto que entre unos y otros reina durante la celebración del certamen. Estos dos distinciones estarán destinadas al pescador que haya capturado el atún de mayor peso y el profesional que mayor número de piezas haya obtenido durante la semana que dure el concurso, respectivamente.

Estos trofeos, entregados ya con motivo del I Concurso Internacional de Pesca del Atún, se repiten en este año por iniciativa de los mismos deportistas que desean premiar una vez más el esfuerzo de los profesionales locales, permanentes acompañantes y colaboradores en este acontecimiento deportivo.

Estos trofeos, entregados ya con motivo del I Concurso Internacional de Pesca del Atún, se repiten en este año por iniciativa de los mismos deportistas que desean premiar una vez más el esfuerzo de los profesionales locales, permanentes acompañantes y colaboradores en este acontecimiento deportivo.

63 INSCRIPTOS HASTA EL MOMENTO

De esta manera y ante un total de 63 inscriptos hasta el momento, van llegando al club distintas noticias que hablan de la importancia cada vez mayor que va cobrando el concurso cuya iniciación está prevista para el sábado 24. En medio de los preparativos, corre también el rumor de la participación de una importante figura de los Estados Unidos, así como también la presencia de Pierre Marsan, de la Mediterranean Game Fish Association y destacada personalidad del mundo deportivo de Mónaco.

Mientras tanto, a la dependencia del Club Náutico Local van llegando numerosos trofeos y varias instituciones, aumentarán el número de distinciones que se entregarán a los distintos participantes de este importante certamen mundial.

ENCUENTRO AMISTOSO ENTRE BECHI Y EL NULES

NULES.—Con buena entrada de público tanto local como visitante se celebró el pasado domingo en el campo de fútbol del Bechi un encuentro amistoso de fútbol entre los equipos del Nules y el Bechi.

A las órdenes del colegiado señor Segarra que tuvo una tarde desahogada creando dificultades a ambos equipos, con la expulsión de un jugador al Nules sin previo aviso y sin que hubiera falta punible, y señalando un penalty imaginario al Bechi que lo ponía en dificultades ante el equipo visitante, por lo que fue abucheado por ambas partes, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

BECHI: Amadeo, Ibáñez, Sanz, Calpe, Eliseo, Morata, López Palanques, Chumilla, Cumi, José Luis.

NULES: Carbó, Víctor, Pascual, Rubert, Tello, Julio, Bonet, Cuevas, Segarra I, Martín y Mas.

Durante el encuentro se hicieron varios cambios en ambos equipos entre los de plantilla y juveniles, haciéndolo por el Nules: Pérez, Ripollés, Nardo, García, González, Cueco, Casino, Nicolás y Martmeneu.

INCIDENCIAS:
Empezó el encuentro con una superioridad técnica manifiesta del equipo del Nules, momentos en que pudimos ver buen fútbol y perfectas combinaciones que dieron como resultado a los 4 minutos en un perfecto pase que recibe Cuevas el que éste de fuerte disparo colocó el balón por el ángulo izquierdo de la puerta de Amadeo consiguiendo el primer gol 0-1.

Otra bonita jugada digna de recordar fue la llevada a cabo por Mas y Cuevas que puso en serio peligro la portería del Bechi. Pero estos ataques que presagiaban una fuerte derrota al equipo local pronto terminaron y a los 19 m. empezó un fuerte contraataque del Bechi que desarrolló al Nules, que faltó todavía de preparación física no pudo contrarrestar el empuje de los locales que animados por sus seguidores se fue creciendo en moral cambiando totalmente la fisonomía del encuentro.

A los 19 minutos tras el saque de una falta contra el Nules, recibe la pelota Chumilla que remata consiguiendo el empate 1-1.

A los 21 m. Calpe recibe un balónazo en la cara que el señor Segarra penaliza con penalty que Mas se encarga de transformar en gol. 1-2.

A los 27 m. se saca corner contra el Nules y a continuación una falta que tras una «melé» cerca de la portería del Nules, Chumilla se encarga de conseguir nuevamente el gol del empate 2-2.

A los 31 m. tras una bonita combinación de la delantera del Bechi recibe José Luis que de fuerte disparo bate nuevamente a Carbó consiguiendo nuevo gol 3-2, resultado con que terminaría el encuentro.

La segunda parte del encuentro fue cosa y sin incidencias si exceptuamos la expulsión antes mencionada y la lesión del portero del Nules Pérez que tuvo que ser nuevamente sustituido por Carbó.

Esperamos mucho más del Nules que vimos que puede y debe emplearse a fondo en los partidos de la próxima temporada pues con la presente plantilla sabemos puede conseguir buenos resultados frente a sus nuevos rivales de la Categoría Regional Preferente.—ANGEL MATEU

Hoy comienza en Onda el I Trofeo Azulejo de Oro

Esta noche, a las diez y media, comienza a disputarse el I Trofeo "Azulejo de Oro", en el Campo de la Cosa, de Onda, con un partido entre el titular de dicha población y el C.D. Castellón.

Al finalizar el encuentro, en un acto que se celebrará en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el Alcalde, don Joaquín Martí Olucha, impondrá la insignia de oro del C.D. Onda al Presidente del Castellón, Sr. Fabregat.

CANITO, A PRUEBA EN EL SABADELL

SABADELL, 13 (Pyresa).—Desde hace varios días está siendo sometido a prueba en el Sabadell el joven delantero Canito, que en la última temporada militó en la Cultural Leonesa. Es muy posible que forme con el equipo sabadellense mañana, miércoles, en el encuentro contra el Almería correspondiente al trofeo «Ciudad de Sabadell».

Teléfonos de MEDITERRANEO
ADMINISTRACION: 22-00-60
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

Josefa Forner, del OJE-OJEF de Vinaroz, Campeona de España de Piragüismo

Josefa Forner, del equipo OJE-OJEF de Vinaroz, se ha proclamado campeona de España de piragüismo K-1, damas, en la prueba de 500 metros, tras vencer en la final disputada ayer por la tarde en los Campeonatos Nacionales de Piragüismo que se disputan en el embalse de Ensiseda, en Avilés.

Por otra parte, el castellanense Ricardo Caro se ha clasificado primero de la serie en la que

ha participado, en las pruebas de quinientos metros, dentro de la modalidad K-1. Hoy participará en la final, con muchas probabilidades de conseguir uno de los primeros puestos.

Hoy terminan los campeonatos de Segunda División, categoría en la que está incluida nuestra provincia, y son muchos los piragüistas castellanenses clasificados para disputar las finales en las distintas modalidades.

Golf CAMPEONATO CASTELLON PILAR VICEDO Y RAMON GALLARDO CAMPEONES SCRATCH. — MARISA DURAN Y SEBASTIAN CARPI GANADORES HANDICAP

Los pasados sábado y domingo se ha celebrado en nuestro Club de Golf Costa de Azahar el Campeonato de Castellón, encuentro cumbre de los programados en el calendario de competiciones.

En Medal Play, 36 hoyos, se han disputado dos magníficas copas donadas por el Excmo. Sr. Gobernador Civil que se las han adjudicado brillantemente, la destinada a damas, Pilar Vicedo (señora De la Serna) y Ramón Gallardo la de caballeros.

También en la misma competición se han puesto en juego dos preciadas copas, gentileza del Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad, para premiar a la dama y caballero vencedores con Handicap. Ganaron Marisa Durán y Sebastián Carpi. Hay que destacar que en este campeonato los tees de la salida fueron desplazados al máximo hacia atrás, consiguiendo la mayor longitud posible de los recorridos, haciendo el par 72 del campo muy difícil.

Muchos participantes fueron seguidos por varios aficionados, destacando la concurrencia de éstos en el grupo formado por Ramón Gallardo, Jaime López Quesada, Jiménez Quesada y González Jurado, que desarrollaron un juego magistral que entusiasmó a los espectadores.

La directiva del Club de Golf socios y jugadores, agradecen a nuestro Gobernador Civil y al Alcalde de la ciudad la valiosa aportación, indispensable para la consecución de tan importante campeonato.

CLASIFICACION GENERAL DAMAS

- Sra. de la Serna, 42-40-46-45; bruto, 173; handicap, 22; neto, 151.
- Ester Bujeda, 44-50-47-48; 168-36-152.
- Sra. de M. de Azagra, 47-44-46-57; 194-34-160.
- María L. Durán, 52-51-47-49; 198-52-148.
- Sra. de Lahoz, 51-57-52-61; 221-72-149.

Pasa a la pág. siguiente

AVISO A LOS SRES. SOCIOS DEL C.D. CASTELLON

Señores socios:
Ultimada la renovación de pases en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia, ponemos en conocimiento de los mismos y para aquellos señores que deseen inscribirse, se reanuda la expedición de pases en el Local Social (Trinidad, 74.º) a partir del lunes día 19 de 5 a 8:30 tarde.

FUTBOL FEMENINO EN LOS HOTELES AZOR, BONAIRE Y ORANGE



En el campo de fútbol del complejo turístico formado por los hoteles Azor, Bonaire y Orange, se celebró ayer por la tarde un interesante partido femenino en el que participaron clientes de los citados establecimientos, con intervención de numerosas señoritas extranjeras. En el encuentro, muy entretenido, no faltaron las notas de humor.

TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 22 horas
2.ª Cadena
Desde Santander
Trofeo Príncipe de España
DYNAMO DE MOSCU —
SPORTING DE GIRON



Ciclismo ANTONIO GONZALEZ, DE LA CASERA-CATALUÑA, VENCIO EN EL VI GRAN PREMIO AZULEJOS B. I. C. DISPUTADO EN ALCORA EL ALCORENSE LORENZO SANZ, TRIUNFO EN LA CARRERA INFANTIL

El pasado domingo en Alcora, hubo ciclismo por partida doble en pruebas para aficionados de segunda y juveniles A y a la distancia de 90 kms. aproximadamente, para lo cual se salió de Alcora, dirección Ribesalbes, Onda, Alcora, San Juan de Moró, Villafamés, La Barona, Useras, Costur, La Foya y Alcora. Su título de VI Gran Premio Azulejos B.I.C., firma muy vinculada a nuestro ciclismo, por el apoyo incondicional que dedica al mismo, al patrocinar un equipo ciclista durante muchos años y a la vez, patrocinando esta carrera anualmente y que lleva su nombre. D. Salvador Plaza, es hombre enamorado del ciclismo, Gerente de la Firma azulejera y nunca falta su colaboración en todas las carreras que organiza el C. C. Alcora. El domingo dirigió la prueba acompañándole en su misión su inseparable amigo D. Federico Michavila. Preliminar al comienzo de la prueba de referencia, se disputó una para infantiles alevines y cadetes en un circuito urbano de la población y a la distancia de 8 kms. Tomaron parte 10 jóvenes y firmes promesas del ciclismo, los cuales rodaron muy bien, con estilo y seguridad en dicho circuito un tanto difícil por sus curvas tan cerradas. Las fuerzas muy igual de los participantes, dio motivo para que la misma se decidiera al sprint final con victoria del alcorense Lorenzo Sanz, seguido de J. Pernia, J. A. Castelló, J. Ros, E. Vilár y J. Martí. Un poco más descolgados entraron J. V. Esteller, J. Forcada y Manuel Balfagó.

A las 10:45 y con 15 minutos de retraso se daba la salida a los corredores Aficionados de segunda y Juveniles A. Un total de 37 hombres formaban el gran pelotón que se alineaba a la hora de partir dirección Ribesalbes. Se rueda muy fuerte en sus primeros 10 kms. y en el tramo comprendido hasta llegar a Onda, habiendo pasado por Ribesalbes. Cuatro hombres han logrado romper el gran paquete en una fuerte ofensiva, aprovechando el perfil del trazado propicio para ello, por sus constantes repechones y curvas. Los protagonistas fueron Jorge Fortea, Antonio González, Pedro Huertas y Pedro Miravete. Todos ellos catalanes pertenecientes los dos primeros a La Casera Cataluña, otro de Almogávares y Miravete al Reus Plom. Pronto se vio que aquello podía cuajar, pues mientras en el pelotón se rodaba sin exceder el promedio de 30 kms. los fugados lo hacían a cerca de 40. El único de nuestros corredores que salvó el honor fue el castellanense Tomás Marcos de los Angeles del equipo Muebles González, que salió del pelotón y rodó en zona intermedia entre escapados y pelotón hasta el final de la carrera. Este peregrinar rebasó los 70 kms. Esto es el ejemplo de ciclista que sabe sufrir sobre su montura y que no desfallece. Si su ejemplo lo hubieran seguido otros hombres fuertes del pelotón, tales como Fandos, Notari, Miralles, Alcaina, etc. no se hubiera producido este festival ciclista catalán que nos ganó la partida con todas las de la ley. Es muy bonito y cómodo, rodar en el pelotón sin dar la cara, o esperar que otros lo hagan. Por derecho propio están con la obligación de hacerlo los que se creen un poquitin mejores que los demás y son los que hemos citado, dejándonos de señalar alguno que otro más. Pero el domingo nadie demostró que es mejor que su semejante, todo el pelotón mereció la calificación de un «no». No queremos inculpar a Lorenzo Vidal que tomó la salida en condiciones desfavorables por sus heridas recientes sufridas en una caída hace unos días en una prueba por Valenciana. La ilusión de figurar entre los participantes ante sus vecinos alcorenses, es lo que le dio

fuerzas para terminar la carrera, pero estamos seguros que para él fue un verdadero calvario el que sufrió y avalan su espíritu de lucha «no veneno puesto conquistado» en la prueba. Un Vidal agresivo como acostumbramos a verlo en las carreras, hubiera dado un tono más deportivo a esta prueba y esa pequeña superioridad que indudablemente existe en favor de los catalanes con respecto a nuestros corredores no lo hubiera sido tanto, teniendo en cuenta que se luchaba en nuestras carreteras y en terrenos conocidos. Otro corredor que debe estar exento de nuestras acusaciones es el joven castellanense Vicente Salvador que tras su intervención quirúrgica en una rodilla que le ha apartado algunos meses de las competiciones, aún no ha recuperado su forma idónea y le sobra peso. Para mayor de sus males, al tomar una curva en los primeros kilómetros, se salió de la carretera y fue a parar a un pequeño desnivel cubierto de matortales. La experiencia del Director Deportivo del Equipo Monteverde José Escrich que seguía la prueba, observó en el asfalto síntomas de un fuerte frenazo y divisó algo anormal, recuperando al corredor caído.

La fuga de los escapados, seguía su marcha triunfal y al paso por Alcora, cuando faltan 70 kms. para el final la diferencia es de tres minutos al pelotón y 50 segundos a Marcos de los Angeles. Se anima un poco la prueba cuando vamos a dirección San Juan de Moró, siendo los Muebles González los que ponen la mejor voluntad, especialmente por parte de Alcaina, Vidal y el otro hermano gemelo Marcos de los Angeles. El gas de estos hombres se termina muy pronto. La diferencia va en aumento ya que los catalanes de vanguardia se entienden a la perfección en sus reles a pesar de pertenecer a diferentes equipos. Todos ponen la mejor voluntad hasta el agotamiento de sus fuerzas como fue el caso de Huertas que en los 20 últimos kilómetros perdería cuatro minutos, así como Miravete y Fortia, cedieron dos minutos con respecto al vencedor González que entró solitario en meta.

Por La Barona la distancia entre escapados y perseguidores era de 10 minutos, pasando a 12 cuando se escalaban las cuestas de Useras y el pelotón lo encabezaba el joven castellanense Serrallbo. El pelotón reaccionaría un poco, pero sería tarde, la llegada a la meta la diferencia descendió 9 minutos. Hubo lucha en estos últimos kilómetros del cuarteto de cabeza, González deja clavados a sus compañeros de escapada, mientras por detrás del gran pelotón quedaría una selección de 10 hombres.

- CLASIFICACION**
- 1.—Antonio González, 2-28-50, La Casera Cataluña.
 - 2.—Jorge Fortia, 2-30-15, id.
 - 3.—Pedro Miravete, 2-30-20, Reus Plom.
 - 4.—Pedro J. Huertas, 2-32-58, Almogávares.
 - 5.—Tomás Marcos de los Angeles, 2-34-35, Muebles González.
 - 6.—Salvador Jarque, 2-37-15, id.
 - 7.—Joaquín Gimeno, id. La Casera Cataluña.
 - 8.—Juan Palmero, id. P. D.
 - 9.—Lorenzo Vidal, id. Muebles González.
 - 10.—Jesús Alvarez, id. P. D.
 - 11.—Anselmo Conesa, id. La Casera Cataluña.
 - 12.—José A. Miralles, id. id.
 - 13.—Miguel Alcaina, id. Muebles González.
 - 14.—Fernando Andrés, id. P. D.
 - 15.—José Marcos de los Angeles, id. Muebles González.
- Seguendo a continuación y con pequeños intervalos de tiempo Cid, Miralles, Curto, Bort y García.

Por equipos venció G. D. La Casera Cataluña. **RAMON TORRO**

Vida deportiva

El Barcelona, derrotado por el Peñarol en el Trofeo Teresa Herrera (1-0)

Cruyff fue expulsado a los 36 minutos de juego

LA CORUÑA, 13 (Pyresa). — La XXIX edición del trofeo "Teresa Herrera" se ha iniciado con sorpresa e incidencias. El Peñarol de Montevideo ha eliminado de la final al Fútbol Club Barcelona, por un tanto a cero, a la vez que la estrella del fútbol azulgrana Cruyff fue expulsado del terreno de juego, creemos que por primera vez, al menos en España, como consecuencia de una fricción con el defensa Fernández, cuando el holandés, a los 36 minutos de juego, se iba verticalmente hacia el marco uruguayo y fue agarrado de los pantalones. Este hecho, quizás por aquello de que sus nalgas no son públicas, no le debió agradar al dios, que se revolvió empujando y cayéndose ambos jugadores al césped, donde se propinaron sendas patadas. Suspensión del juego por seis minutos y empujones y agarrones, de los que el colegiado Sr. Garrido salió con los pantalones rotos, la defensa uruguayo es retirado en camilla alarmantemente y Cruyff se va a los vestuarios con la tarjeta roja, que también le fue mostrada al jugador uruguayo. Quedaron pues, ambos conjuntos con diez jugadores.

EN EL TORNEO PRINCIPE DE ESPAÑA, EL RACING DE SANTANDER GANO A LA UNIÓN ESPAÑOLA DE CHILE

SANTANDER, 13 (Pyresa). — Por tres goles a uno, ha vencido el Racing de Santander a la Unión Española de Chile en el primer partido del Torneo Príncipe de España, en el que intervienen además los conjuntos Dinamo de Moscú y Sporting de Gijón. Los goles fueron conseguidos por Aitor Aguirre, a los

4 minutos; a los 4 del segundo tiempo, por Sanzogni, y por Pedro Amado, a los 16 minutos de esta segunda mitad. El único tanto chileno fue conseguido de penalty a los 37 minutos del segundo tiempo por mediación de Gaete.

Encuentro en líneas generales, de calidad regular. Mas técnico por parte de los chilenos, y rápido por los santanderinos. Arbitro el Sr. Urrestarazu, del colegio vizcaíno, a tono con el encuentro.

Visitantes de excepción fueron los jugadores del Dinamo de Moscú, cuyo conjunto viene como técnico el que fuera famoso portero de categoría mundial Yashchin, así como el Presidente del Valencia, interesado al parecer por el delantero centro chileno, Ahumada.

Mañana se jugará el segundo partido entre Dinamo de Moscú y Sporting de Gijón, encuentro que será televisado por la segunda cadena a partir de las diez de la noche.

El Slovan de Bratislava ganó el trofeo Ciudad de Barcelona

AL VENCER AL ESPAÑOL POR 4-1

BARCELONA, 13 (Pyresa). — Por 4-1 ha vencido el Slovan de Bratislava al Español, en partido final correspondiente al primer trofeo «Ciudad de Barcelona», disputado esta noche en el campo de Sarriá.

Arbitró bien el colegiado valenciano señor Segrelles.

Carreras sobre patines

I TROFEO NOVA FORCA EN EL GRAO DE CASTELLON

El Centro de Juventud Nova Forsa, compuesto por activos y simpáticos jóvenes de ambos sexos aficionados al deporte en general y al patinaje en particular, al cumplirse este año su IV aniversario, desean ofrecer al Grao de Castellón, unas emocionantes carreras sobre patines, logrando con su tesón y esfuerzo, que destacadas figuras nacionales, estén presentes, cumpliendo por tan preciado trofeo.

Podemos destacar la inscripción del Club Castalia OJE, Campeón de España y vencedor de trofeos nacionales y entre, los corredores, a José Manuel Sánchez, Campeón de España Juvenil, Campeón de España Juvenil en 10.000 m., Pedro Martínez, campeón de España juvenil de 500 m. medalla de bronce en categoría absoluta, y seleccionador nacional en los Campeonatos de Europa en Grenoble, y en femeninas, a las dos Campeonas de España absolutas del pasado año, y también Grenoble, Mari Julia Peinado y Tere Mateu, y en categorías infantiles, a pequeños grandes corredores, que han triunfado en cuantas carreras nacionales han competido.

Confiamos que con tan selecta participación, la afición del Grao, disfrute de las emocionantes carreras, que comenzarán mañana a las 7 de la tarde, en el circuito Avda. Juan de Austria, patrocinado por el Centro de Juventud Nova Forsa y organizado por el Comité y la Delegación Provincial de Patinaje. Para todas las categorías habrán dos pruebas, a excepción de la categoría absoluta, que correrá 500 m., 5.000 m. y eliminación, obteniéndose por la suma total de puntos, una clasificación general, para cada categoría. Estas pruebas, son puntuables para el escorredor completo 1974.

La entrega de trofeos a los primeros clasificados, se efectuará en el bañe de gala que organiza el Centro de Juventud Nova Forsa, a las 23 horas del próximo 17 de los corrientes, en el Jardín del Puerto.

VICTOR ARANDES

Utrera Molina, socio de honor de la ciudad deportiva del Zaragoza

ZARAGOZA, 13. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, es socio de honor de la ciudad deportiva del Real Zaragoza, actualmente en construcción y cuya primera fase va a ser inaugurado en octubre próximo.

La ciudad deportiva contará con cinco campos de fútbol, uno de ellos más grandes; alrededor de éste irá una pista de atletismo de tartan así como zonas adecuadas para lanzamientos y saltos. Gracias en forma de «H» permitirán a los espectadores seguir las incidencias de todos los terrenos de juego. Cuatro pistas de tenis y una cancha polideportiva, una zona para minigolf y un foso de tiro completan cuanto se va a poner a disposición de los deportistas aficionados, así como cuatro piscinas de la que una es infantil, otra cubierta y una tercera de dimensiones olímpicas. Restaurante, cafeterías, amplio aparcamiento para vehículos, vestuarios y gradas harán de esta ciudad deportiva un complejo modelo en España.

EL III TROFEO AYUNTAMIENTO BENICASIM EN EL CLUB DE TENIS TORREMAR

Orden de juego para hoy:

- 16 HORAS
 - Pista 1: D. Antón - P. Navarro.
 - Pista 2: V. Miralles - M. Comín.
 - Pista 3: S. Rubio - G. Stuyck.
- 17 HORAS
 - Pista 1: D. Peris - C. Rojas.
 - Pista 2: J. C. Blasco - E. Ruiz.
 - Pista 3: C. Fernández - R. Vidal.
- 18 HORAS
 - Pista 1: J. Esteban - M. Jaén.
 - Pista 2: J. Carbonell - J. Bta. Giménez.
 - Pista 3: J. R. Matas - J. Serra.
- 19 HORAS
 - Pista 1: J. E. Castañeda - M. Melchor.
 - Pista 2: J. Fco. Vicent - J. Ríos Capape.
- 20 HORAS
 - Pista 1: V. Compañ - Amadeo Peris.
 - Pista 2: J. Romero - J. Tejado.
 - Pista 3: F. Bernat - E. Gargallo.

EL BARCELONA, FAVORITO EN LA LIGA

MADRID, 13 (Pyresa). — El Barcelona es el gran favorito para la competición liguera que se inicia en septiembre, según declaraciones hechas por los entrenadores del Real Madrid y el Atlético de Madrid, Miljanic y Lorenzo respectivamente. El yugoslavo afirma que los azulgranas constituyen el equipo más fuerte de Europa, y más después de la incorporación de Neeskens. El argentino, por su parte, reconoce que la misma circunstancia puesta que con la incorporación del segundo holandés el Barcelona se ha potencializado aún más. No obstante, ambos técnicos dan también opciones al título a sus equipos, en los que trabajan para que todos los jugadores puedan desempeñar distintas funciones y no encasillarse en misiones específicas.

60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con



WILSON

mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania.

De venta en establecimientos de electrodomésticos.

R.P.V. 1.590 pts.

Representante para Levante: JUSTO ARIZA, Troya, 5 - Telf. 223310 y 223319 - VALENCIA (Aprobado por la Dirección General de Sanidad 2/5 N.º 184)

EL TIEMPO

Tormentas de calor

MADRID, 13 (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado neblías persistentes en Galicia, Cantábrico, y cabecera del Ebro, donde el cielo estuvo bastante nublado. Hubo también nubes en la vertiente atlántica y llegaron a descargar tormentas en algunas comarcas de la cuenca del Duero, concretamente en el centro y este y en el alto Ebro.

Las temperaturas han continuado altas. La máxima absoluta de las capitales de España la ha registrado Córdoba, con 38 grados, seguida de Sevilla, con 37; y de Toledo, Ciudad Real, Granada y Jerez de La Frontera, con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Lugo, con 10 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una depresión sobre la Península, con vientos de componente sur, calientes, en los dos tercios orientales y del norte en el occidental. La atmósfera está ganando inestabilidad y para mañana se espera que haya riesgo de tormentas en prácticamente todo la vertiente atlántica, con nubosidad variable, en algunas comarcas abundante, y nublados dispersos, como hemos dicho. En Galicia habrá cielo muy nublado, con chubascos, y en el Cantábrico nubes en la mitad occidental, con luvias o lloviznas y predomnio de cielos despejados en la oriental. En la vertiente mediterránea el tiempo será bueno, con temperaturas altas. Baleares buen tiempo, y en Canarias nublado, con riesgo de chubascos.

Intentaba sacar de España 17 millones de pesetas

IRUN, 13 (Pyresa). — En un vehículo de matrícula extranjera, la aduana francesa del complejo fronterizo de Irún-Hendaya ha descubierto la importante cantidad de diecisiete millones de pesetas en dinero efectivo, que se intentaba introducir en Francia.

Debido a la trascendencia de esta evasión de capital español, no se ha facilitado la identidad del contrabandista extranjero, que ha ingresado en la prisión de Bayona; mientras que el vehículo y los diecisiete millones han quedado incautados por la Aduana francesa.

EXISTE EN ITALIA...

Viene de la primera pág.

car a los autores descubrir a los dirigentes y hacer emerger a los financiadores».

RUMOR INSISTE

ROMA, 13. (Efe). — El jefe del gobierno italiano, Mariano Rumor, insistió hoy ante el Parlamento en que la violencia se manifiesta de forma intolerable, y manifestó la voluntad del gobierno de «perseguirla como inadmisibles y contraria a los ideales de tolerancia, del respeto recíproco que debe caracterizar no sólo a una colectividad civil, sino también el permanente encuentro de ideas en su interior».

Mariano Rumor se dirigió al Parlamento después de que su Ministro del Interior, Emilio Taviani, informara a los diputados sobre los problemas del orden público. Subrayó la afirmación del Ministro del Interior de que algunos de estos últimos atentados terroristas tiene una

clara paternidad» y otros, numerosos, más graves, «se califican por concurrencia de indicios o por acertadas responsabilidades a un «terrorismo negro» de marca fascista y nazista, que operan contra la democracia».

Tras asegurar que la democracia no es débil ni se encuentra indefensa ante el ataque de sus enemigos, Mariano Rumor subrayó que el gobierno y el Parlamento deben mantener intacta esta realidad y consolidar los valores de todos los sectores de la sociedad, del estado, en sus órganos e instituciones y aseguró que el gobierno se empeñará en utilizar todos los instrumentos técnicos, administrativos legítimos y eficaces para prevenir impedir y reprimir los atentados contra estos valores y opciones esenciales.

Concluyó el Presidente del Consejo haciendo un llamamiento, en nombre del país, de su seguridad y paz, para hacer un esfuerzo que garantice las condiciones esenciales de convivencia del desarrollo civil y económico.

SIETE MUERTOS Y VEINTITRES HERIDOS...

(Viene de la pág. 1.º)

que los ilesos y los que no necesitan de hospitalización puedan regresar a sus hogares en Barcelona, para lo cual se les ha facilitado también auxilio económico. De todas formas, varios de los ilesos quedaron en Zaragoza para atender a sus familiares heridos.

LOS MUERTOS

ZARAGOZA, 13 (Pyresa). — Han sido identificadas siete de las ocho personas que perecieron esta madrugada en accidente de tráfico en el término de La Mue-

la, cerca de Zaragoza, al chocar un autobús de viajeros, con un camión de frutas.

Los cadáveres identificados corresponden a: José Rosendo González, de 39 años, natural de Zamalea de La Serena, conductor del autobús; Manuel Jesús Morales, de 66 años, agricultor, natural de Badajoz; Eduardo Cantero Perera, de 33 años, natural de Badajoz; José Jesús Gómez, de 33 años, casado, tractorista, también natural de Badajoz; Antonio López de Villar, de 53 años, sus labores, de Villanueva de La Serena (Badajoz); Francisco Caballero Unión, de 34 años, obrero, natural de Badajoz; y Lorenzo Juan Acetiero López, de 52 años, natural de Fraile (Jaén).

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «JUAN DE LA COSA»

SANTANDER, 13. (Pyresa). — El Colegio Mayor Juan de la Cosa, de la Universidad de Santander, ha convocado un concurso de méritos para cubrir 125 plazas de colegiales en dicho centro para el curso académico 1974-75, entre estudiantes de escuelas técnicas y universitarias.

Las solicitudes se dirigirán al director del citado Colegio Mayor, Avenida de Los Castros, sin número, Santander, antes del 10 de septiembre próximo, en los modelos oficiales de instancia que se facilitan en el propio Colegio.

El teléfono de dicho centro es el 27.48.53 de Santander.

LA REVISTA SP, NUEVAMENTE A LA VENTA EN ESPAÑA

MADRID, 13 (Pyresa). — Con setenta páginas, editadas en Méjico e Impresas en Francia, se ha puesto a la venta nuevamente en España la revista SP — edición europea —, fundada por el escritor y periodista Rodrigo Royo. Este número — el 438, correspondiente al mes de agosto — trata diversos temas de la actualidad española, tales como el aperturismo político, la selectividad universitaria, las repercusiones de la crisis energética, el aceite de Redondela y la emigración norteafricana, así como una amplia información internacional, sección de artes y letras, y otros trabajos.

La revista, bien impresa y de grata lectura, explica asimismo, en un editorial firmado por Rodrigo Royo, la nueva singularidad emprendida por la misma. Entre otras cosas afirma que "Volviendo a la palestra con la misma fe, optimismo, entusiasmo y frescura de nuestra época fundacional".

Aunque está editada en Méjico, como empresa periodística mexicana, SP cuenta con numerosas colaboraciones españolas.

Angel Palomino, novelista

Viene de la pag. 8

buena inversión ¿no crees? Son los únicos médicos completos que nos quedan, que no están encasillados, encerrados en una especialidad u apartados de los demás. ¿Sabes que en Norteamérica los buscan porque estos hombres médicos porque estos hombres son, a veces, la tabla de salvación de un enfermo cuando ni los laboratorios ni los aparatos de exploración y análisis dan la respuesta? Conocen al hombre.

Angel Palomino se encierra a diario en su propia casa y escribe, escribe, escribe. El lo cuenta así:

—Trabajo, claro que trabajo, pero no me quejo, al contrario, te aseguro que el paso muy bien. ¿Crees que hay mayor felicidad que ésta de trabajar en lo que te gusta? Hay días que el cuerpo me pide dieciocho horas de trabajo, una pila de folios; pues me siento feliz, aunque al otro día tenga que repararlos y deshechar la mitad y corregir la otra mitad. Todo eso forma parte del trabajo y si al final te queda una página digna, de la que te sientas satisfecho, dime tú a mí qué hay mejor en el mundo. (PYRE-SA)

Se necesita villa en zona Benicasim, 1.ª fila, para mes de Septiembre.

Llamar teléfono 21 68 77

NUNCA PASA GRAN COSA

Por M. BLANCO TOBIO

Mucha gente se ha mostrado bastante perpleja ante la relativa facilidad con que, inesperadamente, han desaparecido del mapa, por así decirlo, el régimen post-Salazarista en Portugal, y el régimen de los Corneles, en Grecia. Y yo pienso que esa perplejidad no está suficientemente justificada, no sólo por aquello —que es verdad, por otro lado— de que todo en el mundo es efímero, de que no somos nada, y de que «sic transit gloria mundi», sino, más tejas abajo, porque nunca ha habido un régimen con pretensiones de eternidad, y porque como le dijo De Gaulle a Maitraux en su última gran conversación, en Colombey Les Deux Eglises, «al final, mi querido André, el único vencedor es la muerte». Este único vencedor tardará más o menos en llegar, pero siempre llega, inexorablemente.

Esta perplejidad que sigue a los hechos inesperados (inesperados, ¿por qué?), es precedida casi siempre por años de especulaciones sombrías sobre lo que sucederá al final de un determinado período histórico, o al final de una vida humana. Mi generación se ha pasado la mitad de su vida preguntándose qué pasaría en la Unión Soviética el día que muriese José Stalin, o qué ocurriría en Portugal después de la muerte de Salazar, o en Francia tras la partida del General De Gaulle, como ahora seguimos preguntándonos qué pasará en la República Popular China cuando Mao-Tse-Tung falte. Bien, pues ya saben Vds. lo que pasó: que Rusia siguió adelante, solo que para mejorar; que el salazarismo sobrevivió todavía unos años a la muerte de su fundador, dando paso hace unos meses, a la revolución del clave, inculcanta (al menos por ahora); y que en Francia gobierna un Giscard D'Estaing que no es lo que se dice un «gaullista», pero que no debía

ser muy anti-gaullista desde el momento en que formaba parte del Gobierno del General en un puesto vital.

La verdad, es que nunca pasa gran cosa; la verdad es que los hombres siempre dramatizamos más que los hechos en sí, y que los pueblos y las naciones no son tan frágiles como a veces parecen. La verdad, también, es que en política no hay generaciones espontáneas ni muertes instantáneas y que para ella vale en gran parte la ley de Lavoissier, de que nada se crea ni nada se destruye, sino que todo se transforma. Las rupturas traumáticas, quirúrgicas, con el pasado sólo las han traído algunas revoluciones, entre las que contamos la rusa pero, en cambio, la Revolución Francesa, paradójicamente convocada para acabar con el poder de los reyes, terminando en dársele a emperadores.

Todo hace suponer, encima, que el ciclo de las grandes revoluciones sociales de nuestra historia contemporánea, ha terminado, y que la historia, pues ha transformado, hasta dejarlo casi irreconocible, el mapamundi, hemos empezado a vivir una edad de la reforma. Revolución diástole del corazón de la historia y reforma han sido la sistole y tioria, y ahora estamos en la diástole; los últimos verdaderos revolucionarios se han refugiado en la desesperación o en el terrorismo, y éste nunca ha cambiado realmente nada en el mundo, por muchas cosas que haga saltar por los aires.

Parece, pues, por los ejemplos puestos más arriba, que no tiene mucho sentido la especulación sombría sobre los que nos pueda traer el futuro, como tampoco tiene sentido esperar que las cosas duren eternamente y que el tiempo se detenga. De eso al apocalipsis hay un enorme trecho. Nunca pasa gran cosa, y si pasa —decla Bertrand Russell— no tiene importancia.

36 ovaciones a GERALD FORD durante su discurso al Congreso

«NO QUIERO UNA LUNA DE MIEL CON VOSOTROS, QUIERO UN BUEN MATRIMONIO»

«Todos necesitamos ayuda de Dios; con ella nadie puede detener a los Estados Unidos» afirmó

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La economía, la defensa y la política exterior, en este orden, son los tres campos de acción inmediatos del Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, que en su primer discurso ante las dos cámaras del Congreso y la nación, salpicado por 36 ovaciones, ha afirmado la necesidad de la unidad nacional dentro de la diversidad partidista en un país que hoy «precisa acción y no palabras».

El Presidente Ford demostró el lunes por la noche ser el hombre adecuado ante la audiencia adecuada con un discurso adecuado para un momento adecuado. Su llegada a la Cámara de Representantes, tras ser presentado por el «porter» de la misma, William Miller, fue acogida con más de cinco minutos de ovación, griterío y silbidos de aprobación de los miembros del Congreso, Tribunal Superior, Gabinete y Cuerpo Diplomático puesto en pie. También estaba presente la familia del Presidente y la hija de Richard Nixon, Julie, acompañada de su marido David Eisenhower.

Ni las llamadas al orden del «speaker» de la Cámara, Carl Albert, estimulado por el Presidente con un «diles que se callen» pudieron detener el estallido de entusiasmo. Albert se conformó y depositando el martillo de sesiones sobre la mesa se limitó a contestar al Presidente: «Tendrás que hablar más».

Ford no quiso hacer un discurso inaugural. «Tenemos mucho trabajo que hacer», dijo dirigiéndose al pueblo y al Congreso, para añadir seguidamente: vamos a hacerlo. Luego pasó a recordar sus tiempos de congresista, afirmando que aunque en su condición de ejecutivo es el «corazón, cabeza y mano» de la nación, «parte de que mi corazón está siempre aquí en un Congreso al que pidió que fuera su «compañero de trabajo y crítico más constructivo» en un marco formado por cuatro factores: comunicación, conciliación, compromiso y cooperación.

«No quiero una luna de miel con vosotros. Quiero un buen matrimonio. Creo en el sistema de dos partidos y todo el mundo sabe en el que yo me encuentro. Quiero oír al Congreso y al pueblo mismo. Unidad y diversidad. La puerta de mi oficina ha estado siempre abierta y así será en la Casa Blanca».

«El Congreso será siempre bienvenido si no os pasáis», agregó humorísticamente.

NECESIDAD DE LA PRENSA LIBRE

Por primera vez, Ford dejó entrever que posiblemente se presentará como candidato a las elecciones presidenciales de 1976, al afirmar que no iba a hacer un «discurso sobre el estado de la Unión» porque «por lo menos tengo tres oportunidades más de pronunciarlo». Luego, en párrafos sueltos, con limpia y sencilla elocuencia, enumeró una serie de afirmaciones que consideramos axiomáticas: «Creo en la absoluta necesidad de la prensa libre».

«He dicho en el pasado que era un Ford y no un Lincoln. Soy todavía un Ford, pero no un modelo «T», dijo jugando con las palabras y las referencias al histórico Presidente y a los dos modelos de automóviles, en lo que se interpretó claramente como una advertencia a los conservadores de que no le consideren en absoluto reaccionario. Pero luego señaló a los progresistas que «en la escuela superior me presenté a la presidencia con la bandera del partido progresista y perdí».

Tras esta mezcla de humor y de advertencias pasó al tema económico, asegurando que si bien el Estado de la Unión es excelente, no lo es el de una economía aquejada por la inflación de la que el pueblo culpa al Gobierno, olvidándose de los Sindicatos y las empresas que marcan precios y salarios. Ford fue tajante. Prometió que la nación volverá a tener un presupuesto federal equilibrado y defendió el sentido económico «del trabajador y el ama de casa». Exigió al Congreso que antes de un mes celebre una «cumbre» para «estabilizar salarios y precios».

«Tenemos que aprender a decir «no», afirmó, pidiendo luego a lo selectores que en noviembre no apoyen simplemente a demócratas o republicanos, sino a quien recorte los gastos federa-

les y coloque la inflación bajo control».

«No vale culpar al pueblo de gastar mucho cuando el Gobierno gasta mucho. El primer objetivo nuestro ser la moderación monetaria y fiscal, el ahorrar cada dólar del contribuyente». Y dirigiéndose al Congreso le advirtió que aunque no le amenazaba con el veto, en el futuro la presidencia «tiene el último recurso».

LA FUERZA COMO GARANTIA DE LA PAZ

Al ampliar el tema a nivel mundial, Ford afirmó que no debe ser un consuelo para los Estados Unidos el hecho de que la inflación sea mundial. Pero como el enfoque para resolverlo de-

EL DOCTOR RAUL REGO, POSIBLE EMBAJADOR PORTUGUES EN MADRID

LISBOA, 13. (Pyresa).—El doctor Raúl Rego, ex Ministro de Comunicación Social durante el primer Gobierno provisional y actual director del diario «República», es citado en los medios bien informados como posible Embajador portugués en Madrid, según afirma el «Diario de Noticias».

Interrogado sobre el particular, el doctor Rego manifestó a Pyresa no saber nada acerca del asunto. «Me sería muy agradable, ya que me considero tan portugués como español», dijo el director de «República», quien añadió que «su capital es Zamora».

Por otra parte, es de destacar que se está registrando un activo movimiento de reestructuración en los ambientes diplomáticos, habiéndose ya enviado al «Diario del Gobierno» los decretos leyes que crean misiones diplomáticas, con la categoría de embajadas, en Moscú, Sofía, Praga y la República Democrática Alemana.

Casi un hito dentro de nuestra historia turística

Dice el Presidente del Grupo de Hoteles de cuatro y cinco estrellas de Madrid, constituyen las nuevas disposiciones del Gobierno

MADRID, 13. (Pyresa). — «El espíritu de comprensión de la actual situación de la industria hotelera en España, por parte de la administración, constituye casi un hito dentro de nuestra joven historia turística, y en consecuencia considero que es el aspecto más importante, como consideración global, de los seis decretos dictados en el último Consejo de Ministros» —ha declarado a un redactor de Pyresa, D. Jesús Saez, Presidente del grupo de hoteles de 4 y 5 estrellas de Madrid.

«De hecho —añadió— se hacía necesario que la administración interviniera ante esta situación de crisis, provocada por factores ajenos a nosotros, pero de indudable repercusión, como han sido la crisis energética, el aumento en el precio de los carburantes y el encarecimiento en general del coste de la vida».

Según la citada fuente de información, el más importante de estos seis decretos es el que considera a la industria hotelera como industria exportadora, ya que es la que ha proporcionado más divisas al país durante mucho tiempo.

«Al llegar a la política exterior, afirmó su intención de «hablar abiertamente con amigos y adversarios», apoyando entre aplausos la política exterior del Presidente Nixon y su continuación. Pero también hubo advertencias. «Que no haya dudas, ni nadie en ningún sitio, e insisto, en ningún sitio, me entienda mal: no se bajará la vigilancia mientras cambiamos la hora del reloj».

«Aceptamos nuestros compromisos con aliados, amigos y potenciales adversarios... América continuará siendo fuerte... Una fuerte defensa es la mejor garantía de la paz, y estoy dispuesto a que la potencia militar de los Estados Unidos no esté nunca en segundo lugar».

El Presidente Ford insistió en que el mando de esa potente estructura militar será siempre civil y repitiendo las palabras «continuidad» aludió a la O.T.A.N., Japón, Iberoamérica, Asia, Unión Soviética, China, Oriente Medio y Naciones Unidas. Especialmente en el caso ruso insistió en que continuará la distensión y el trabajo, «juntos en paz, única alternativa en la era termonuclear».

El capítulo de política exterior, concluyó recordando una frase de Kennedy: «No negociaremos por miedo, pero no tendremos miedo a negociar».

Al aproximarse el final, Ford declaró que «no habrá vigilancia electrónica, ni interferencias ni allanamientos ilegales en mi administración», amenazando con todo el peso de la ley a los que invadan la intimidad de los ciudadanos. Y al llegar al tema de la moralidad pública, afirmó que «sobran predicadores y escrituras» para insistir en el «esto es algo que debe empezar por casa, no en Washington», afirmó en un llamamiento a toda la nación.

NIXON: UN ESPLÉNDIDO DISCURSO

Y, al final, una confesión: «Dije un día, hace meses, que yo era

mi propio hombre. Me equivoqué. Soy vuestro porque me elegisteis. Soy Presidente de americanos negros, blancos, marrones, rojos, jóvenes, viejos, pobres, ricos, liberales, «varones chauvinistas», católicos, judíos o musulmanes o ateos, si hay alguno después de lo que hemos pasado. Quiero ser un buen Presidente, quiero vuestra ayuda; todos necesitamos ayuda de Dios. Con ella nadie puede detener a los Estados Unidos».

Ford salió de la sala casi a empujones entre vítores que arrebataban a medida que se aproximaba a la puerta.

El mensaje estaba claro: economía, defensa y política exterior, advertencias al Congreso recordándole que es el ejecutivo y el colaborador, pero que tiene un veto. Recordándole al mismo tiempo que por su pasado legislativo sabe exactamente cómo hablar con los padres de la patria.

La innovación más destacada de todo el discurso ha sido la oferta de una reunión bipartidista y presumiblemente con participación patronal y sindical para el estudio y estabilización de la economía. Ford ha dicho que tendrá lugar «con el pueblo presente», dejando entreabierta la puerta de una posible retransmisión televisada de las sesiones en las que se discutan los males económicos americanos. Y

la segunda gran novedad ha sido la discreta mención a que «por lo menos» pronunciará tres discursos «sobre el Estado de la Unión», o sea, que puede haber más después de 1976.

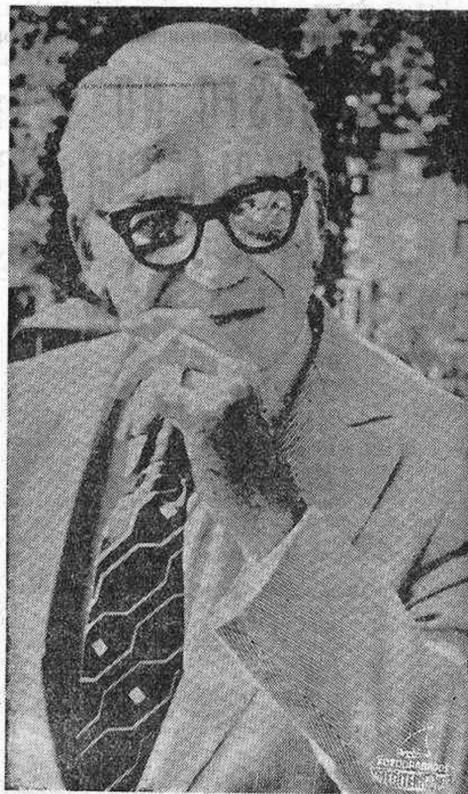
Resumiendo, vuelve a ser verdad un viejo aforismo político norteamericano que dice que en los momentos de mayor crisis, «Dios protege a los locos, los borrachos y a los Estados Unidos de América». Hasta ayer vimos a un Presidente que tenía enemigos. Hoy hemos visto a un ciudadano rodeado del afecto total de la nación que busca adversarios y críticas bosquejando un programa sencillo y tremendamente lógico en lo que el ex Presidente Nixon ha calificado inmediatamente en un telegrama de «espléndido discurso». Efectivamente, ha habido suerte. La nación se ha salvado.

NIXON FELICITO A FORD

SAN CLEMENTE (California), 13 (Efe-Reuters).—Richard Nixon escuchó el discurso de Ford por televisión anoche y lo calificó de espléndido según informó un ayudante.

Nixon, que reside en su casa de California, desde que dimitió el viernes como Presidente, envió un telegrama a Ford, felicitándole por «su espléndido discurso», dijo el citado ayudante de Nixon.

Goldwater, en la Casa Blanca, en la búsqueda de Vicepresidente



WASHINGTON. — El senador Barry Goldwater, republicano por Arizona, a su llegada a la Casa Blanca, para conferenciar con Gerald Ford, que está manteniendo una serie de reuniones con figuras del partido republicano, antes de proponer al nuevo Vicepresidente. Goldwater puede ser uno de los candidatos. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI)

Las relaciones entre EE. UU. y la URSS

WASHINGTON, 13 (Efe-UPI). — El Secretario de Estado, Henry A. Kissinger, y el Embajador soviético, Antoly F. Dobrynin, se reunieron ayer durante casi una hora, a fin de discutir las relaciones entre las dos superpotencias nucleares, ahora que Gerald Ford es Presidente.

Los círculos diplomáticos dijeron que Dobrynin, recién llegado de Moscú, había manifestado a Kissinger el deseo del Gobierno soviético de continuar su política de trabajar para conseguir mejores relaciones con los Estados Unidos.

Se desconoce si Dobrynin era portador de un mensaje de los dirigentes soviéticos para Ford. Sin embargo, los representantes estadounidenses dijeron que no se sorprenderían si así fuera.

El decreto que deja sin efectos las medidas restrictivas sobre la negociación colectiva sindical

MADRID, 13. (Pyresa). — El decreto aprobado en el último Consejo de Ministros, que deja sin efecto las medidas restrictivas sobre negociación colectiva sindical de las condiciones de trabajo establecidas por el artículo doce del decreto-ley del pasado 30 de noviembre, aparecerá muy en breve en el Boletín Oficial del Estado.

De acuerdo con la nueva disposición, la negociación colectiva sindical podrá desarrollarse con mayor flexibilidad y autonomía para las partes. Estas al hacer uso de su mayor libertad y responsabilidad, deberán tener en cuenta no solo sus propios intereses, sino también los de la nación, no pudiendo incrementarse por esta vía los costos de forma desproporcionada con la evolución general de la economía. El coste de vida y la productividad habrán de ser los criterios orientadores de los convenios.

Este decreto fue propuesto por el Ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, correspondiendo a las reiteradas peticiones de los representantes de los trabajadores de la Organización Sindical que solicitaban la supresión de las limitaciones, hasta ahora vigentes, vista la evolución general de los precios y las dificultades y conflictos que frecuentemente se suscitaban en la negociación de convenios. A este respecto cabe recordar las peticiones que el Presidente del Gobierno recibió en su viaje a Barcelona y sus palabras al jurado de empresas de «Vanguardia S.A.», en Hospitalet, anunciando que el gobierno procuraría suprimirlas lo más pronto posible, permitiendo la plena aplicación de la ley de convenios sindicales de trabajo aprobada en diciembre por las Cortes Españolas.

Este decreto establece igualmente que los convenios ya fir-

El Ministro Secretario General, esperado en Ciudad Real

CIUDAD REAL, 13 (Pyresa).—Es esperado en Ciudad Real el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, el cual llegará acompañado de su esposa, doña Margarita Gómez de Utrera, y de su hija Margarita, que éste año presidirá las fiestas de la capital como «Dulcinea» de Ciudad Real y reina de la provincia.

El Sr. Utrera Molina y esposa, junto con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la capital y demás autoridades provinciales y locales, asistirán a las ocho y media de la noche de mañana, día 14, a los actos de proclamación de la «Dulcinea 1974», en el salón de reuniones del Ayuntamiento, para asistir a continuación a la inauguración del recinto ferial, que presidirá una hora después.

El Ministro Secretario General del Movimiento será cumplimentado por los Consejos Provincial y Local, asociaciones y entidades del Movimiento, así como por las corporaciones provincial y municipal. Asistirá por la noche a la fiesta de gala que se celebrará en el cine «Castillo», durante la cual será proclamada Reina de la provincia Margarita Utrera Gómez, y los poetas galardonados darán lectura a los trabajos premiados con motivo del «Día de la provincia». Asimismo se hará entrega de los premios de embellecimiento, finalizando los actos con un recital de Rosario Dúrcal.

Actuará de mantenedor el Delegado Nacional de la Juventud don Manuel Valentín Gamazo.

MEDITERRANEO
PRECIO DE LA SUSCRIPCIÓN MENSUAL
186 PTAS.

Estados Unidos arroja sobre su nuevo Presidente flores que le deben poner colorado

En las alabanzas sólo hay dudas en lo que respecta a la lucha contra la inflación

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

La reacción ante el discurso no inaugural, pero inaugural, de Gerald Ford, arroja hoy un apatante apoyo que podríamos situar en la proporción 80-20 a favor del flamante Presidente. Ford ha conseguido convertirse en la medicina justa para la enfermedad del país, devolviendo a éste, con la normalidad y la sencillez propias de un hombre sencillo, la tranquilidad que no tenía desde hace meses. Pero la reacción es mixta al analizar el principal problema bosquejado por el Presidente, la inflación, y sus fórmulas para conseguir solucionarlas que han provocado aplausos y sonrisas en otra proporción, ésta de 50-50.

En estos momentos no importa. Se trataba primordialmente de volver el país a la normalidad y eso, sin duda, se ha conseguido. Ford es un Presidente que ha pedido críticas, no aplausos ni triunfalismos, y que no ha querido capitalizar sobre una posición evidentemente favorable. Es un hombre del pueblo con los pies en el suelo, luz y taquígrafos. Esa es la Administración que fue y tradicionalmente que vuelve a ser.

El apoyo del Congreso al programa presidencial es casi total. El de los economistas, menos. Y vamos al grano.

CONSEJO SOBRE EL COSTO DE VIDA

El profesor Joyn Kenneth Galbraith ha resumido su pensamiento en una frase: «El Presidente es un hombre agradable, pero la economía tiene la fama de no ser agradable en absoluto». Concluye señalando que la línea económica del Presidente probablemente está «marcada por los mismos asesores de Nixon... y no va a desembocar en un descenso de la inflación». Walter Heller, economista de la Universidad de Minnesota es optimista simplemente porque Ford va a dedicarse a la economía. Eso es suficiente para un hombre acostumbrado a ver a Nixon poner ojos de miedo al mencionarle el tema. Además, la creación de un «consejo de costo de vida» es algo que «pondrá ante la luz pública los abusos de las empresas y los sindicatos», aunque recomendará que tal consejo tuviera fuerza suficiente no sólo para monitorear alzas de precios y salarios sino para detenerlos.

Convertir al presupuesto federal en la piedra filosofal para resolver la inflación no es agradable a los ojos de muchos. Sobre todo cuando el Presidente elimina los gastos defensivos como posibilidad de ahorro. A la larga, dicen, tendrá que recortar en los gastos sociales, lo que perjudica a la nación.

Hay términos medios. James Duesenberry, Presidente del Departamento de economía de la Universidad de Harvard es un escéptico respecto a la promesa presidencial de equilibrar el presupuesto en dos años afirmando que «el actual presupuesto está muy cerca de la realidad, aunque no le agregaría nada».

El Presidente del comité bancario de la Cámara, Wright Patman, demócrata por Texas señala que es simplista culpar a los gastos federales de la inflación, hay que tener en consideración los aumentos de precios del petróleo y la política monetaria.

DEFENSA

Así estamos. Todo el mundo de acuerdo, con opiniones. La principal vez que Ford se ha pasado un poco al hablar de la defensa. De acuerdo, su discurso, como él ha sido conservador. Es debatible la efectividad de un «consejo sobre el costo de vida» que siga de cerca las variaciones de precios y salarios sin tener fuerza propia. Pero donde no se está de acuerdo en un amplio sector es en que se afirme la «continuidad» en política exterior sin reformas.

La cosa marcha así. La Administración ha decidido que la política exterior continúe. Pero parece poco acertado continuar ofreciendo el ramo de olivo a China y Rusia mientras se fabrican mejores y más caros instrumentos de masacre y se refuerza una defensa militar que es suficiente para hacer estallar el planeta docientos veces.

La inflación, todo el mundo está de acuerdo, es un hecho. Algo que se acentuará en cuanto se recoja una cosecha que se prevé peor y suban aún más los precios de la alimentación. Pero en esas condiciones, se comenta, parece poco inteligente continuar alimentando unos arsenales que por su propia potencia son ya estériles en el crecimiento.

América discute hoy el discurso de Ford. Pero discute en términos desconocidos. La crítica constructiva es un hecho hoy más matizado que lo fue ayer, aunque al Presidente se le arrojan flores que le deben poner colorado de vergüenza. Si, pese a esas críticas que sirven para hacer un país mejor, Ford representa la mejor prescripción del doctor para un país cuya recuperación ha sido formidable.

INTENSA ACTIVIDAD

Tan formidable como la actividad presidencial, evidentemente, de jugador de fútbol americano. El martes Ford ha conferenciado con el buda sindical, George Meany, presidente de la AFL-CIO. Ha programado conversaciones con representantes de Gobernadores, alcaldes y funcionarios hasta a nivel de condado (municipio), ha vetado por primera vez una ley aprobada en el Congreso para evitar la subida de precios en la lucha contra la inflación, ha congelado el aluvión de nombramientos de Nixon, producidos en los últimos momentos de su presidencia y que hicieron pensar en un último reparto de los restos del cadáver, ha nombrado un nuevo embajador para Grecia y otro para Corea, dos puntos críticos en la política exterior americana, ha advertido a las grandes corporaciones que si suben sus precios, como la General Motors, pueden esperarse un rapapolvo serio y ha anunciado que aún no ha decidido sobre la Vicepresidencia. Acaso, después de todo, se ha recorrido, como es habitual, los 17 largos de piscina con que se levanta el nuevo Presidente, de 61 años de edad.

Y para predicar con el ejemplo, preguntado sobre las declaraciones de su hijo Michael, de 24 años, en el sentido de que Nixon debería hacer una confesión total de su papel en Watergate, el Presidente ha dicho: «Todos mis hijos han hablado por ellos mismos desde que empezaron a pronunciar palabra y no siempre con mi aprobación. Espero que esto continúe en el futuro».

Inglaterra propone el aplazamiento de la conferencia de paz sobre Chipre

LOS TURCOS NO HAN DADO AUN SU CONFORMIDAD

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Inglaterra, que, merced a los esfuerzos eminentes de su Ministro de Asuntos Exteriores, Callaghan, lucha en estos momentos a brazo partido para prevenir el colapso de la conferencia pentagonal de Ginebra, ha solicitado que las conversaciones sean diferidas por un breve espacio de tiempo, espacio que cada uno de los ministros asistentes a la misma invertirá en la reflexión y en la consulta con sus Jefes de Gobierno. Ello viene a constituir en rigor un indiole de que se ha encasquillado el diálogo, y de que las posturas se alejan cada vez más. Lejos de haberse gestado un avenimiento—como hubiera sido de desear—da la sensación de que todo el montaje de la conferencia de paz sobre Chipre, a orillas del tranquilo lago de la capital suiza, se cuarteaba fatalmente. La pugna de James Callaghan, que batalla con el viento de cara en procurar una paz y una Constitución para Chipre, que se le escapan de los dedos, y contra toda una serie de elementos adversos, merece los mayores encomios. Pero la fórmula conciliatoria apetecida no acaba de cuajar. El tiempo corre, los turcos han comenzado a perder la paciencia, y los griegos, mientras, acumulan hombres y material en su frontera con Turquía. El político de mister Callaghan, empero, ha puesto en circulación una idea de refresco: parar el reloj. A ella se agarran los delegados como a un clavo ardiendo.

¿Cuál será la reacción turca a semejante ofrecimiento? ¿Acabará por dejar paso la dialéctica de la fuerza y de los cañones a la del diálogo y de la razón? Ankara—según comentarios difundidos por esta ciudad a mediodía—continúa zafándose a las instancias de los otros dos países involucrados en la cuestión chipriota a ceder un poco de su razón, y se parapeta en el argumento de sus conquistas militares, y en el de la fortaleza de sus divisiones en la isla de Chi-

pre (hay actualmente 40.000 soldados turcos, 300 tanques y más de mil vehículos blindados en la isla). A la vista de esto, la resistencia de los turcos a transigir a las demandas de sus interlocutores parece bien respaldada. La bellicosidad de esta postura ha comenzado a escamar a los ingleses y está produciendo aquí un cierto grado de irritación. Es por ello que la Gran Bretaña ha decidido no bajar la guardia. Y está enviando más tropas de refresco a Chipre. Ayer volvió a la base de Akrotiri un regimiento de ghorcas y parece ser que está en programa la marcha a Chipre de más marines y fuerzas de infantería. Por otra parte, la guarnición allí acantonada, que agrupa a cerca de 10.000 hombres, prosigue en pie de guerra.

LONDRES SE INCLINA HACIA GRECIA

En el instante de pasar mi crónica, se sabe que la reacción griega a las propuestas de aplazamiento efectuadas por mister Callaghan, hoy ha sido del todo favorable. Sin embargo, de los turcos no ha trascendido reacción oficial alguna. Las últimas palabras del delegado de Ankara, Gunes, esgriman un tono conminatorio. Esta advertencia se ha interpretado en un sentido estricto; es decir: como una amenaza por parte del Gobierno de Ankara de que va a decretar el avance de sus ejércitos hacia el sur de la isla, ensanchando así los límites de la cabeza de puente conseguida tras el desembarco del pasado julio. Lo único que podría detener esa nueva acometida otomana sería la fragmentación de Chipre en seis cantones agrupados en régimen federalista bajo un Gobierno independiente. «No habrá tercera fase de conversaciones en Ginebra. Los turcos han afirmado. De lo cual se infiere que están determinados a imponer su» participación, aunque sea «mano militar».

No obstante, Londres, que a lo largo de la crisis chipriota ha observado un comportamiento circunspeto, nada precipitado,

aún a fuer de haber titubeado grandemente, y de haberse granjeado la inquina tanto de griegos como de turcos.

De momento, sin embargo, está fuera de lugar la posibilidad de un abierto enfrentamiento con los turcos. El péndulo de la balanza de poderes, tan tilipiteado del litigio observaba una trayectoria favorable a los turcos, ha comenzado a cambiar de mano y acaba de emprender el movimiento de regresión. En Londres las simpatías quieren dirigirse al lado del bando más débil. Grecia en este caso.

Los griegos, que ya no pueden plantarle cara a Turquía en el campo de batalla, como tantas y tantas veces lo hicieron antes de la primera gran guerra, pues carecen del respaldo que les presta entonces la Rusia zarista, madre de la ortodoxia, no tienen otro remedio que servirse de las mañas y artilugios de la diplomacia, en base a suplantar esta carencia de superioridad militar. Si entraran en conflicto con Turquía, por sí solos, serían barridos en el instante, ya que la superioridad bélica del contrario es cuatro veces mayor. No obstante, aquí el éxito de mister Marinos a nuestro entender—en Ginebra, Londres y Atenas parecen haber formado bloque, y se atienden a su manera. En tanto que los turcos están girando hacia posturas más irreconciliables con el paso de las horas.

Qué puede ocurrir en el proceso Watergate

TAL VEZ SE RETRASE Y HASTA PUEDE SER APLAZADO INDEFINIDAMENTE

WASHINGTON, 3. (Efe).—El esperado proceso del «Watergate» podría verse considerablemente retrasado e incluso aplazado indefinidamente, ante la dimisión de Nixon.

El Juez federal de Washington, John Sirica, aceptó hoy una entrevista con los abogados de dos de los principales acusados, el ex Ministro de Justicia, John Mitchell, y el ex principal consejero de Nixon, Bob Haldeman, para tratar la posibilidad del aplazamiento.

Los abogados de los dos acusados habían solicitado tal aplazamiento en razón de la posible influencia sobre el jurado de los acontecimientos registrados en la presidencia de la nación.

No obstante, el juez determinó que continuase normalmente la entrega de cintas magnetofónicas del ex Presidente Nixon al fiscal especial del caso «Watergate», Leon Jaworski.

Según medios judiciales, el Juez Sirica deberá examinar en los próximos días con el fiscal Jaworski los pasos legales para la normal celebración del juicio «Watergate», ante el hecho de que Nixon se encuentra involucrado en el caso «co-conspirador».

Al dejar de ser Nixon Presidente de la nación, podría darse el caso, según algunas opiniones, de que se le incluyera entre los acusados.

EL FERRAGOSTO NO SERA COMPLETO PARA LOS PARLAMENTARIOS ITALIANOS

La crisis del país obliga a reanudar el lunes las sesiones

ROMA. (Del enviado de Pyresa, Gerardo RODRIGUEZ.)

El ferragosto está a las puertas. Se trata, como se sabe, de dos o tres días—que ésta vez se alargarán alguna fecha más por empalmar con el fin de semana—comemorativos de las paganas ferias de Augusto, aunque el día clave coincide con la cristiana fiesta de la Asunción de la Virgen. Durante esos días cesa en Italia toda actividad, incluso en los aspectos más imprescindibles creando no pocas dificultades al escaso número de personas, por lo general forasteras, que permanecen en los grandes centros de la población.

La inactividad es tan absoluta, que incluso alcanza a los parlamentarios de ambas cámaras, a los cuales, éste año, la inmunidad del ferragosto les ha pillado en plena efervescencia. Hasta se llegó a pensar que, con la única excepción del día 15, tendría que haber sesiones parlamentarias en las otras fechas, porque se iba alargando más de la cuenta, la discusión en torno a las medidas

fiscales propuestas por el Gobierno a principios del pasado mes de julio. La amenaza se ha reducido a cuatro fechas: del 15 al 18 ambos incluidos, porque el lunes 19 volverán a reanudarse las sesiones en cámara y Senado, aunque ya para pocos días.

Esta extraña e intensa laboriosidad de la clase política italiana, que incluso obligó a diputados y senadores a tener el pasado domingo sesión doble, ha venido forzada por las circunstancias. A los mencionados debates en torno a los diversos decretos anticonvulsivos, en los que la oposición, especialmente por el lado comunista, ha logrado imponer en más de una ocasión su criterio con la ayuda de «francotiradores» surgidos de las filas de algunos partidos gubernamentales—sectores de la izquierda socialista e incluso demócrata—, se han añadido últimamente otros hechos imprevistos. El más importante, como puede suponerse, ha sido el trágico atentado al tren «Italicus», con la consiguiente decisión tomada por el Gobierno—tras importantes reuniones tenidas por Ministros del Interior, Justicia y

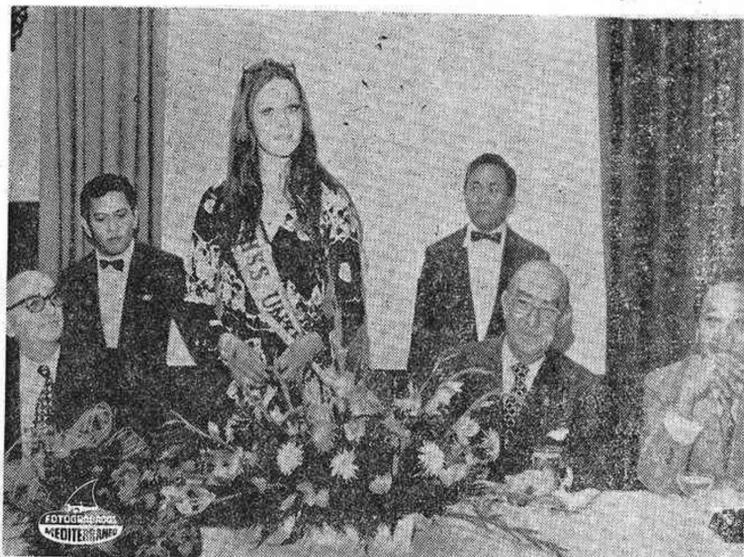
Defensa Nacional juntamente con altos responsables de la seguridad pública—de preparar una ley para reprimir el terrorismo.

CLIMA ENRARECIDO

Es precisamente la discusión en torno a esa ley, que se incluyó incluso antes de que empezase la breve pausa ferragostea, otro motivo que justifica la intensa actividad parlamentaria, con el consiguiente retraso de las auténticas vacaciones veraniegas de los políticos. Tanto más, cuanto que algunos de los extremos previstos en ese proyecto de ley encuentran adversarios no sólo en los partidos de la oposición, sino en algunos sectores de la mayoría. Así ocurre con el proyectado confinamiento, o residencia obligada, de personas sospechosas, que a muchos les recuerda procedimientos musulmanes, lo que exacerba la fibra antifascista, tan arraigada y difundida éstos días, en que casi todos los partidos políticos, así como la mayor parte de la prensa—incluso la denominada independiente—y los noticiarios de la radio y televisión, acusan como únicos responsables del clima de terrorismo a movimientos considerados como neofascistas.

Así, pues, el clima político sigue enrarecido en Italia, con los consabidos contrastes entre los propios partidos del arco gubernamental. Son bien recientes las acusaciones del socialista Lombardi a la democracia cristiana, a la que calificó poco menos que de cómplice con los brotes del neofascismo. Cabría pensar que, de no ser por el recién dicho deseo que todos tienen de iniciar pronto las vacaciones, esos contrastes podrían nuevamente poner en peligro al Gobierno. Pero todo se aplazará, seguramente, hasta bien entrado el mes de septiembre. Incluso la decisión sobre la mencionada ley antiterrorista, según la impresión reflejada hoy en la prensa por competentes comentaristas políticos.

En honor de Miss Universo



MANILA. — El Casino Español y la Comunidad española de Filipinas, ofreció un almuerzo en honor de la señorita Amparo Muñoz, Miss Universo 1974. En la foto, de izquierda a derecha, el Embajador de España, D. Nicolás Martín Alonso, Amparo Muñoz, D. Enrique Santamaría, presidente del Casino Español y el señor José Aspías, Secretario de Turismo filipino. — (Foto CIFRA GRAFICA)

RETIRADA PALESTINA EN LA ZONA MERIDIONAL LIBANESA

EN PARIS SE HABLA DE UN INTENTO EGIPCIO PARA DERROCAR A GADDAFI

BEIRUT, 13. (Efe-Upi).—El dirigente palestino Yasser Arafat ha ordenado a los guerrilleros árabes que se retiren de la localidad meridional libanesa de Rashaya al Fujar y de sus vecindarios, ha anunciado hoy el Primer Ministro libanés Takkiedin Solh.

El anuncio se produjo tras una entrevista de hora y pedía de duración que Solh mantuvo con Arafat y otros tres dirigentes guerrilleros. La retirada palestina que se llevará a cabo durante la jornada de hoy, obedece a una decisión de Arafat tras los ataques aéreos israelíes del pasado fin de semana contra las localidades libanesas, que ocasionaron la muer-

te a cinco personas y heridas a otras 27. Los daños materiales fueron cuantiosos.

SIRIA VIOLA EL ACUERDO CON ISRAEL

TEL AVIV, 13. (Efe-Upi).—Siria ha trasladado artillería pesada a la zona de fuerzas limitadas y ha sobrevolado la franja de separación de las montañas de Golán, violando el acuerdo sobre separación de tropas con Israel, por lo que Israel, en represalia, se ha negado a retirar las colocadas en la zona divisoria de la O.N.U., hasta que Siria no se lleve los morteros de 160 y 240 milímetros que trasladó a la zona

de limitación de tropas, según informan círculos militares israelíes.

EN PARIS SE HABLA DE UN INTENTO EGIPCIO PARA DERROCAR A GADDAFI

PARIS, 13. (Efe). — Informaciones llegadas a París indican la posibilidad de una próxima operación militar egipcia contra Libia destinada a derrocar al Coronel Moammar el Gaddafi, en oposición abierta al Presidente Anwar el Sadat, según informa hoy el diario «France Soir». Afirma el periódico que se observan signos de tensión militar entre los dos países reflejados

en el estado de alerta de unidades egipcias basadas en Alejandría, que estarían listas para dirigirse a la frontera con Libia, y en el traslado hacia la zona de varias unidades de la división del desierto.

Convoyes militares han sido vistos en la ruta de Alejandría a la localidad fronteriza de Mar sa Marouk. Sin embargo, la mayoría de los observadores franceses señalan estos días, que los movimientos militares observados en Egipto se relacionan con un eventual ataque de Israel en el desierto de Sinaí.

HUMOR



«El siguiente!»